

# البحريني الهلال

العدد الثاني عشر - ديسمبر ٢٠١١ م

إستعدادات «غير» للمشاركة  
في المؤتمر الدولي الـ ٣١

آلية جديدة لتسليم المساعدات  
الشهرية للأسر المتعففة

المؤتمر الدولي للصليب والهلال  
الأحمر.. ما هو؟

قريباً.. الهلال الأحمر البحريني  
على شبكة الإنترنت

أوائل ٢٠١٢م.. تطبيق نظام الإنذار  
الخليجي المبكر للأوبئة

لجنتا الخدمات والشباب  
تشاركان في مؤتمر عالمي بالمجر

فعاليات مستمرة لتعزيز  
العمل التطوعي الإنساني

من البحرين إلى الصومال.. رياح العطاء لا تتوقف



# البحرين: ندعم أعمالك التجارية بما يحقق فرص النمو والنجاح



تتمتع البحرين باقتصاد من أكثر الاقتصادات تنوعاً في المنطقة، ومع النمو المطرد والتطور المستمر، فإن مملكة البحرين توفر بيئة مثالية لنمو الأعمال التجارية وتيسير فرص التطوير.

إننا نتمتع بالموارد الكافية لتوفير ودعم القوى العاملة الوطنية الماهرة والمدربة مهنيًا التي تفي بجميع احتياجات أعمالك التجارية الفردية، فضلاً عن برامج دعم الأعمال التي صممت لتعزيز قدراتك التنافسية وتمكين أعمالك التجارية من افتتاص فرص النمو الجيدة.

**إننا نعمل في «تمكين»** على تمكين الأفراد وقطاع الأعمال لتحقيق النجاح، بما يسهل الأمر بالنسبة لك لإتخاذ الخطوة التالية.

لمزيد من المعلومات يرجى زيارة [www.tamkeen.bh](http://www.tamkeen.bh) أو الاتصال بالرقم ٩٧٣ ١٧ ٣٨٣٣٣٣+ أو الكتابة الى البريد الإلكتروني [info@tamkeen.bh](mailto:info@tamkeen.bh)

تابعنا على:

<http://www.facebook.com/TamkeenBahrain>



<http://twitter.com/TamkeenBahrain>



<http://www.youtube.com/TamkeenBahrain>



  
**تمكين**  
**Tamkeen**  
نعمل لغد زاهر  
Working for a prosperous future

**2030**  
**البحرين**  
**BAHRAIN**

# شركاء في النماء مع بنك البركة



بنك البركة هو بنك إسلامي  
الذي يحرص على تقديم حلول  
مالية متنوعة تلبي احتياجات  
عملائه من مختلف الفئات

www.bankalbaraka.com

شركاء في النجاح

البركة



١٢

العدد الثاني عشر - محرم 1433هـ - ديسمبر 2011 م



فما زالت مستمرة لتعزيز العمل التطوعي الإنساني

إستعدادات غير المشاركة في المؤتمر الدولي الـ ٣١  
أية جديدة لتسليم المساعدات الشهرية للأسر المتعففة  
المؤتمر الدولي للطبيب والمعالج الأخصر - ما هو؟  
قربنا الهلال الأحمر البحريني على شبكة الإنترنت  
أوائل ٢٠١٧م - تطبيق نظام الإنذار الخشبي المبكر لالأمه  
لجنة الخدمات والشباب تشارك في مؤتمر عالمي بالبحر

من البحرين إلى الدول.. رياح العطاء لا تتوقف

## محتويات العدد:

٨

### العمل الإنساني بالبحرين.. معرض للجمعية بنجيف

وفد الجمعية يقيم معرضاً ضمن المعارض التي تقيمها الجمعيات الوطنية للترويج لبلدانها في المجالات الإنسانية والحضارية.

٩

### دورات مستمرة في مشروع مسعف لكل بيت

لجنة الإسعافات الأولية تنظم ٧٥ دورة تدريبية خلال ستة أشهر، تدرب خلالها ٦٨٥ شخص، نظريا وعمليا، على يد مدربين متخصصين.

١٦

### زيادة المساعدات الشهرية للأسر المسجلة

وافق مجلس إدارة الجمعية على رفع المخصصات الشهرية للأسر المسجلة بفضل الزيادة في حجم التبرعات النقدية.

٤٨

### التطوير الإنساني.. دورة تخدم العمل التطوعي

لجنة الشباب والناشئة تنظم دورة بعنوان: «التصوير الفوتوغرافي الإنساني» بمشاركة خمس جمعيات شبابية.



٦



٢٠



٢٦

# البحريني الاحمر الهلال

مجلة فصلية تصدر عن  
جمعية الهلال الأحمر البحريني

رئيس مجلس الإدارة

سمو الشيخ عبدالله  
بن خالد آل خليفة

رئيس التحرير

صادق الشهابي  
الأمين العام

مدير التحرير

خليل المريخي

مستشارة التحرير

مريم الجلاهمة

هيئة التحرير

د. محمد الخياط  
د. مريم الملا  
علي أحمد كاظم  
أمل المحمود

الإشراف العام

مبارك الحادي  
المدير التنفيذي

عنوان مراسلة المجلة:

ص.ب: ٨٨٢ المنامة، مملكة البحرين  
هاتف: ١٧٢٩٣١٧١ - فاكس: ١٧٢٩١٧٩٧  
البريد الإلكتروني: hilal@batelco.com.bh

التحرير والإعلان والإخراج



مركز الخدمات الإعلامية

هاتف: ١٧٣٤٦٦٧٤ - فاكس: ١٧٣٤٦٦٧٨  
البريد الإلكتروني: miaser@batelco.com.bh



٣٢



٣٤



٢٢



٥٨



٤٤



# TOTO

The Largest Sanitary Ware Company in the World, Showroom at Sitra Highway, Tel: 17 125 155

## من أجل الإنسانية



بقلم:  
السيد / صادق الشهابي  
الأمين العام

تحت شعار «عالمنا. عملكم - من أجل الإنسانية»، يشارك الهلال الأحمر البحريني في المؤتمر الدولي الحادي والثلاثون للصليب الأحمر والهلال الأحمر في جنيف خلال الفترة من ٢٨ نوفمبر وحتى الأول من ديسمبر ٢٠١١م، وذلك بعد مرور أربعة سنوات على إطلاق إعلان «معاً من أجل الإنسانية» في المؤتمر الدولي الثلاثين.

ويعتبر المؤتمر الهيئة العليا للحركة الدولية، الذي يعقد مرة كل أربع سنوات، وتجتمع فيه الدول الأطراف في إتفاقيات جنيف وكافة مكونات الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، وهي اللجنة الدولية للصليب الأحمر والجمعيات الوطنية واتحادها الدولي. وقبل إنعقاد المؤتمر، تجتمع مكونات الحركة في مجلس المندوبين في ٢٦ نوفمبر لاقتراح المرشحين لرئاسة المؤتمر واعتماد جدول الأعمال المؤقت.

ويهدف المؤتمر إلى إستكشاف التحديات ومدى تنفيذ القرارات والتعهدات التي إتخذت في مؤتمر عام ٢٠٠٧م، وتعزيز القانون الدولي الإنساني والعمل الإنساني من خلال التركيز على مجالات أربعة هي: تعزيز الحماية القانونية لضحايا النزاعات المسلحة - تعزيز قوانين إدارة الكوارث؛ تعزيز العمل الإنساني المحلي؛ تذليل العقبات المعيقة للرعاية الصحية.

وعلاوة على ذلك، يُتوقع أن يشكل المؤتمر الدولي نقطة تحول تؤدي إلى إطلاق عملية إنسانية تدوم أربع سنوات وترمي إلى وضع حلول عملية للمشكلات التي تواجهها في هذه المجالات الأربع.

وسيكون المؤتمر فرصة كبيرة لوفد الهلال الأحمر البحريني لاستعراض تجاربه فيما يتعلق بتعزيز العمل الإنساني المحلي والعالمي وفق المبادئ الأساسية للحركة الدولية، ألا وهي: الإنسانية، وعدم التحيز، والحياد، والاستقلال، والخدمة التطوعية، والوحدة، والعالمية، كما سيكون بمثابة ملتقى عالمي يجمعنا بنحو ١٩٦ جمعية وطنية للهلال الأحمر والصليب الأحمر في العالم، بما يعنيه ذلك من توثيق العلاقات وتبادل الخبرات، وبالتالي تطوير عملنا الإنساني في مملكة الخير.

ويحفل العدد، الذي بين أيدينا، من مجلة الهلال الأحمر البحريني، بأخبار ومواد صحفية تعكس حجم التطور في أعمال وأنشطة الجمعية، التي تأخذ مسارات تطويرية متعددة، سواء فيما يتعلق بتوزيع المساعدات أو إغاثة الشعب الصومالي، أو تطوير آليات العمل داخل الجمعية ولجانها العاملة، وكذلك علاقاتها مع الجمعيات الوطنية الخليجية والدولية.

وفي هذه المناسبة الكبيرة، نجدد عهدنا لقيادتنا الرشيدة ولشعب البحرين الوجيه، بأن عملنا سوف يظل مستقلاً ومحايداً، ودؤوباً من أجل الوصول إلى جميع الفئات الضعيفة، بما يزيد من شرعيتنا محلياً وإقليمياً ودولياً.

إننا واعون جيداً بترسيخ هوية تتمتع بالمصداقية والوضوح في جميع السياقات التي نعمل داخلها وهذا الأمر يكتسب اليوم أهمية أكبر من أي وقت مضى.



## مجلس الإدارة يبحث الاستعدادات لاستضافة منتدى الجمعيات الوطنية الخليجية

وقد عبر الأمين العام عن شكره والإدارة التنفيذية لسمو الرئيس على إستجابته الدائمة وما يولون سموهم برئاسته الفاعلة لهذه الجمعية من مساندة وإهتمام، كما وعد بالعمل مع الإخوة أعضاء مجلس الإدارة ورؤساء اللجان والإدارة التنفيذية العاملة بالترتيب والإعداد الجيد لاستضافة وإنجاح المنتدى الهام وإظهاره بالصورة اللائقة التي تعكس مكانة الجمعية ومدى إستعدادها للترتيب لمثل الاجتماعات الإقليمية.

منتدى الجمعيات الوطنية في الخليج العربي والتي تضم ست جمعيات وطنية ومن ضمنها جمعية الهلال الأحمر اليمني بالإضافة إلى جمعية الهلال الأحمر البحريني. وأشار إلى الدعم الفني المقدم من قبل الأمانة العامة للاتحاد الدولي على كافة المستويات لتقوية قدرات الجمعيات الوطنية بإقليم الخليج ودعم مبادرات التعاون والاستفادة من الخبرات والتجارب بالمنطقة وعلى مستوى العالم.

وشكرهم وبقية أعضاء مجلس الإدارة على متابعتهم لتسيير أعمال الجمعية وقد إطمئن سموه على أنشطة وأعمال الجمعية خلال الفترة المنصرمة وتطرق إلى متابعة التبرعات التي ترد إلى الجمعية وكذلك المصروفات المتكررة. ثم عرض الأمين العام على سموه الكتاب الوارد من مكتب الاتحاد الدولي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا المؤرخ في ٢٠/٩/٢٠١١م والمتضمن رغبة المكتب في إمكانية إستضافة الجمعية لإجتماع

التقى سمو الشيخ عبدالله بن خالد آل خليفة رئيس مجلس إدارة الجمعية بالسادة علي محمد مراد عضو مجلس الإدارة رئيس اللجنة المالية، والسيد صادق الشهابي الأمين العام، والسيد ومبارك الحادي المدير التنفيذي وذلك يوم الأحد، الثاني من أكتوبر ٢٠١١م في مكتب سموه وذلك لمتابعة إستعدادات الجمعية لاستضافة منتدى الجمعيات الخليجية الوطنية. إستهل سموه الاجتماع بالترحيب بالحضور



شارك في بعثة البحرين الطبية

## للعام الثاني على التوالي.. الهلال الأحمر يدرّب مسعفي بعثة الحج ١٤٣٢ هـ

قام الهلال الأحمر البحريني بتدريب مسعفي بعثة الحج، للعام الثاني على التوالي، كما شارك بسيارة إسعاف ومسعف، في بعثة البحرين الطبية للحج عام ١٤٣٢ م هـ. وقال السيد صادق الشهابي، الأمين العام للهلال الأحمر البحريني، إن مشاركة الجمعية كانت بهدف تهيئة المسعفين للمشاركة في الجهود الإسعافية التي تخدم حجيج بيت الله الحرام من مملكة البحرين والدول العربية والإسلامية. ونوه الشهابي بالجهود الطبية التي قامت بها بعثة مملكة البحرين، مشيداً بما قدمته المملكة العربية السعودية من خدمات لضيوف الرحمن ومشروعات التوسعة الكبيرة في الحرمين المدني والمكي وبما يجعل حجاج بيت الله الحرام يؤدون مناسكهم بكل راحة واطمئنان.



## ويبحث توحيد المواقف الخليجية في إجتماعات الهيئة العامة للاتحاد الدولي نوفمبر ٢٠١١ م

وناقش نفس الاجتماع مع سمو رئيس مجلس إدارة الجمعية العديد من الموضوعات التي تهم الجمعيات في منطقة الخليج ومن أهمها: التنسيق والتعاون لتقديم المساعدات الإنسانية بأفضل السبل في ظل التحديات الماثلة والاستجابة للاحتياجات الإنسانية العاجلة بالمنطقة كالوضع في اليمن وبلدان شمال أفريقيا والصومال وغيرها. كما تناول الاجتماع الموضوعات والتحديات التي سيتم عرضها على إجتماعات الهيئة العامة للاتحاد الدولي وإجتماع مجلس المندوبين وكذلك إجتماعات المؤتمر الدولي والتي من المزمع عقدها في نوفمبر القادم في الفترة من ٢٢ نوفمبر إلى الأول من ديسمبر هذا العام في جنيف وذلك للتنسيق حولها. وأشار الأمين العام إلى توقع حضور قيادات الجمعيات الوطنية في الإقليم وعلى مستوى الرؤساء والأمناء العاملين بالإضافة إلى الكوادر المساعدة وممثلي الاتحاد الدولي. مؤكداً أن الهلال الأحمر البحريني بصدد إعداد ورقة عمل وتنسيق مع المسؤولين بوزارة الخارجية والوفد المشارك لهذا الاجتماع لتوحيد الرأي حول المواضيع المشتركة خلال المؤتمر الدولي الذي سيبدأ أعماله في ٢٨ نوفمبر ويستمر حتى الأول من ديسمبر ٢٠١١ م وذلك بعد إنتهاء إجتماعات الدورة الثامنة عشر للهيئة العامة للاتحاد الدولي التي تبدأ في ٢٣/٩/٢٠١١ والتي تعقبها إجتماعات مجلس المندوبين في ٢٦/٩/٢٠١١ م.

على هامش المؤتمر الدولي الـ ٣١ للحركة الدولية:

## الجمعية تقيم معرضاً حول العمل الإنساني بمملكة البحرين في جنيف



يشترك الهلال الأحمر البحريني في الاجتماعات الدستورية للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر المزمع عقدها في جنيف بسويسرا في الفترة من ٢٨ نوفمبر وحتى الثاني من ديسمبر ٢٠١١م وتتضمن هذه الاجتماعات، إجتماع الهيئة العامة الثامنة عشر للاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر التي تبدأ في ٢٦ وحتى ٢٧ نوفمبر ومن ثم يليها إجتماعات المؤتمر الدولي الواحد والثلاثين والذي تبدأ جلساته من ٢٨ نوفمبر وحتى الثاني من ديسمبر ٢٠١١ وتشارك فيه الجهات الحكومية الرسمية بجانب وفود الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر.

مكان من بقاع العالم واضح ان وفد الجمعية يشارك في هذا الاجتماع لإبراز دور مملكة البحرين ودور الجمعية الإنسانية في علاقتها مع الدول الشقيقة والصديقة، كما وسيشارك في الورش التي تعقد على هامش الاجتماعات. ومن أهم المواضيع المدرجة على جدول أعمال الهيئة العامة للاتحاد:

وفد الجمعية سيقدم معرضاً ضمن المعارض التي تقيمها مختلف الجمعيات الوطنية عن نشاطاتها وأعمالها الاجتماعية والخيرية وما يروج لبلدانها من مختلف المجالات الإنسانية والحضارية. يشار إلى أن وفود الجمعية يتكون من عضوية السيد مبارك الحادي - المدير التنفيذي بالجمعية والأنسة مريم المير - عضو لجنة الشباب والناشئة بالجمعية.

الدائمة للحركة، مناقشة موضوع الأسلحة النووية، تعاون حركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر مع الجهات الخارجية. وقد قامت الجمعية بمتابعة هذه الموضوعات الهامة واستعرضت مع وزارة الخارجية البحرينية أهم المدخلات الأساسية حول جدول أعمال المؤتمر الدولي الواحد والثلاثين. ومن الجدير بالذكر بأن

تقرير الأمين العام للاتحاد عن سير العمل بشأن أهداف الأمانة العامة، متابعة تنفيذ إستراتيجية الاتحاد حتى عام ٢٠٢٠م، التقارير المتعلقة بالخطة العامة للاتحاد والميزانية لعام ٢٠١٢/٢٠١٣م، التركيز على مناقشة تحديات اليوم «الإنسانية». كما يتضمن جدول أعمال مجلس المندوبين بجانب المسائل الإجرائية القضايا التالية: انتخابات اللجنة

كما يحضر الوفد الاجتماع التنسيقي للمجموعة العربية مع الدبلوماسيين الذي يعقد في ٢٢ نوفمبر ٢٠١١ قبيل بدء الاجتماعات المشار إليها وذلك لتنسيق الرؤى حول المواضيع الرئيسية للاجتماع الدولي. وقد أكد السيد صادق عبدالكريم الشهابي الأمين العام رئيس الوفد أهمية هذه اللقاءات الدولية التي تتناول المسائل الإنسانية التي يتعرض لها الإنسان في أي

## مشروع مسعف لكل بيت.. تنظيم ٧٥ دورة بمشاركة ٦٨٥ شخصاً

نظمت لجنة الإسعافات الأولية بالهلال الأحمر البحريني دورة إسعافات أولية، تدرب خلالها «٦٨٥» شخصاً خلال النصف الأول من العام الجاري ٢٠١١م. وقامت اللجنة بتوفير مدربين متخصصين لتدريب المشاركين، نظرياً وعملياً، والذين يمثلون جميع القطاعات الحكومية والأهلية والخاصة، وذلك في إطار مشروع «مسعف لكل بيت» والذي يطمح إلى توفير مسعف في كل بيت بحريني.



## تحفيزاً للمتبرعين والمتطوعين.. إستثمارات عضوية وتبرع جديدة بالجمعية

في إطار خطته التطويرية الخاصة بجذب المتطوعين، وتسهيل إجراءات التبرع، ارتأى الهلال الأحمر البحريني إستحداث إستثمارات عضوية وتبرع جديدة، لتمكين الراغبين من الحصول عليها من مقر الجمعية أو تنزيلها من الموقع الإلكتروني للهلال الأحمر البحريني، الذي سيتم تدشينه قريباً.

وتشمل إستمارة التطوع على البيانات المطلوبة من المتطوع الراغب في الإنخراط في أحد لجان الجمعية أو مشروعاتها، حيث يتم بعد إستيفاء هذه البيانات رفعها إلى مجلس الإدارة للموافقة عليها، وتحويل المتطوع إلى اللجنة المناسبة له. أما إستمارة التبرع، فتشمل بيانات إسم صاحب الحساب والجهة المتبرعة، والبنك الذي يتم تحويل التبرع إليه «بنك البحرين الوطني»، بما يعني أن المتبرعين بالأموال النقدية ليس عليهم سوى ملاً الإستمارة وإرسالها للبنك بدلاً من تسليم اللأموال المتبرع بها إلى مقر الجمعية.

## برنامج محاسبي جديد بالجمعية

مع زيادة أنشطة ومشروعات الهلال الأحمر البحريني، قرر مجلس الإدارة توفير برنامج محاسبي جديد يتسم بالإحترافية، ويناسب جميع الأنشطة الإنسانية التي تزاولها الجمعية.

ووفقاً للبرنامج الجديد سوف تقوم الإدارة المالية بتسجيل كل الأنشطة المالية والإستثمارية وبيانات الأسر المحتاجة، الخاصة بالتقييم والمساعدات النقدية والعينية، وسوف يقوم البرنامج بمعالجة جميع البيانات والمعلومات ألياً بما يحقق الدقة في النتائج والسهولة والسرعة فيما يتعلق بالحصول على البيانات والتقارير التي يطلبها مجلس إدارة الجمعية.

وأكدت الإدارة المالية إلى أن هذا البرنامج الرائد يعد نموذجاً في الشفافية وبإمكان جميع الجمعيات الاهلية إعتماده في تسيير أنشطتها، كما سيتيح ربط الجمعية بالجمعيات الإنسانية الشقيقة في دول مجلس التعاون الخليجي.

يشار إلى أن الجمعية بدأت في أولى إجراءات تطبيق البرنامج والتي تتمثل في إدخال البيانات بعد مراجعتها وتدقيقها مالياً، ومن المتوقع أن يتم العمل به بشكل كامل في بداية العام ٢٠١٢م.

**البحريني الهلال**  
العدد الثاني عشر - يوليو ٢٠١١ م

إدارة محطات الوقود...  
إجتهاد جديد لتلبية موارد الجمعية

تسليم ١٤ منزلاً لمتضرري تسونامي في سريلانكا

توزيع المساعدات المالية لشهر رمضان على ٣٥٤٣ أسرة

الهلال البحريني يعزز تحالفاته الإستراتيجية في الكويت

البحارة العاملة كتحفل باليوم العالمي للحليب والسمائل الأحمر

**العمل التطوعي والمواطنة...  
وجهان لرسالة واحدة**

الإسلام للملك

## قريباً.. «الهلال الأحمر البحريني» على شبكة الإنترنت

سوف تكون مجلة «الهلال الأحمر البحريني» على شبكة الإنترنت، ضمن الموقع الإلكتروني للجمعية، الذي يتم تأسيسه حالياً ويتم تدشينه خلال أشهر قليلة.

وسيكون بإمكان القراء تصفح المجلة، والتعرف على أخبار اللجان العاملة بالجمعية، وكذلك دخول المواقع الإلكترونية للجمعيات الإنسانية الأخرى وكذلك موقع اللجنة الدولية للصليب الأحمر، من خلال الموقع الإلكتروني للجمعية.

وتقوم شركة «الأمثل» بتصميم وبرمجة الموقع، بشكل يجذب القراء والمهتمين بالإعلام الإنساني في البحرين ودول مجلس التعاون الخليجي الشقيقة، وسوف تتيح عملية البرمجة إمكانية تحديث الموقع بشكل يومي ودائم.



Final Plus 2 HD LCD TV with AmbientLight and  
**Light up your experience**



محمد فخره واخواته  
**Mohammed Fakhroo & Bros. LLC**  
Palace Road, Gudaibhya, Tel: 17259934.

**PHILIPS**

**There are**



**still a few**



**packaging systems**



**which are better than ours.**



**UNITED PAPER INDUSTRIES B.S.C.(c)**

P.O. BOX : 2004, MANAMA, KINGDOM OF BAHRAIN

TEL. : (+973) 17732626 FAX : (+973) 17735995

E-MAIL : brnpack@batelco.com.bh



الشركة المتحدة لصناعة الورق ش.م.ب. لعمدة

ص.ب : ٢٠٠٤ - المنامة - مملكة البحرين

تليفون : ١٧٧٣٦٦٢٦ (٩٧٣) - فاكس : ١٧٧٣٥٩٩٥ (٩٧٣)

E-MAIL : brnpack@batelco.com.bh



## تكريم المتطوعين في الحفل السنوي لللهلال الأحمر البحريني



السيد صادق الشهابي

تحت رعاية سمو الشيخ عبدالله بن خالد آل خليفة رئيس مجلس الإدارة، نظم اللهلال الأحمر البحريني الغبقة الرمضانية السنوية في فندق كروان بلازا، لتكريم المتطوعين بالجمعية وفريق توزيع مساعدات شهر رمضان، وأعضاء لجنة الخدمات الاجتماعية.

كبير في تقديم المساعدات الرمضانية للمحتاجين كما بارك الأمين العام جهود المتطوعين مثنياً إستمرارية دورهم الذي تتمكن الجمعية من خلاله القيام بدورها الإقليمي والدولي. وأكد الشهابي أن الجمعية قد لبت بحسب

بدأ برنامج الحفل بكلمة ترحيبية للسيد صادق الشهابي، الأمين العام للجمعية، قدم فيها خالص الشكر والتقدير إلى متطوعي ومنتسبي الجمعية، وخاصة أعضاء لجنة الخدمات الاجتماعية على جهودهم المخلصة وما قدموه من جهد



والخدمات الزراعية  
ومؤسسة الحواج، فندق  
الخليج، وفندق كروان  
بلازا.

بعد ذلك، شارك المتطوعون  
في برنامج المسابقات الذي  
أعدته طفول جعفر من  
إدارة الجمعية خصيصاً  
لهذه المناسبة، وتم توزيع  
الجوائز على المشاركين.

فيما أعدت لجنة الشباب  
فيلمًا بعنوان جمعية الهلال  
الأحمر البحريني بحر  
من العطاء الانساني سبط  
الضوء على أبرز المحطات  
الانسانية للجمعية وقد  
أخرج الفيلم علي أحمد  
كاظم رئيس اللجنة.

إمكاناتها معظم إحتياجات  
كل من طرق بابها وهذا  
ما يجسد أهدافها النبيلة  
بتقديم المساعدات لجميع  
أطياف المجتمع البحريني  
كافة بكل كرامة وشفافية،  
لتحقيق مبادئها من دون  
أي تحيز أو انحياز، مؤمنة  
بأن ما تقدمه من خدمة  
نبيلة متواصلة تكون للجميع  
ولا تقتصر على فئة دون  
الأخرى.

كما تقدم الأمين العام  
بالشكر لجميع الشركات  
التي ساهمت في تقديم  
الجوائز للمتطوعين وهي:  
شركة الايام للحديد المطاوع  
وشركة جاسم للتجارة



## متطوعو وأعضاء لجنة الخدمات يوزعون المساعدات قبل الشهر المبارك



بما يساعدهم على توفير ما يحتاجونه خلال أيام الشهر، وذلك بدلاً من النظام القديم الذي كانت توزع فيه المساعدات خلال شهر رمضان.

نوعية في عمل اللجنة، سواء من حيث التوقيت أو آلية التوزيع، حيث حرصت اللجنة على وصول المساعدات لمستحقيها قبل حلول الشهر المبارك

فترتين، صباحية ومساءً، خلال شهر يوليو ٢٠١١م. وأكدت لجنة الخدمات الاجتماعية أن النظام الجديد لتوزيع المساعدات الرمضانية يشكل قفزة

قام أعضاء لجنة الخدمات الاجتماعية وعدد كبير من المتطوعين الشباب والناشئة بتوزيع المساعدات الرمضانية قبل حلول الشهر المبارك، وذلك على

## آلية جديدة لتسليم المساعدات الشهرية للأسر المتعففة



بلغ عدد الأسر المستحقة للمساعدات النقدية والغذائية من الهلال الأحمر البحريني «٣٨٧٣» أسرة في جميع محافظات البحرين، وبلغ عدد الأسر التي تستفيد من المساعدات النقدية الشهرية «٣٣٠» أسرة، وبالتزامن مع زيادة المخصصات الشهرية لها، إعتمدت الجمعية آلية عمل جديدة لتسليمهم المساعدات الشهرية.

فبعد أن كانت هذه الأسر تحضر من جميع مدن وقرى البحرين إلى مقر الهلال الأحمر البحريني، تقوم الآلية الجديدة على تحويل المساعدات الشهرية إلى الحساب البنكي للأسرة شهرياً.

وكشفت اللجنة المالية أن هذه الآلية متبعة الآن مع «٢١٧» أسرة بنسبة ٦٥٪ من إجمالي الأسر التي تتلقى المساعدات الشهرية.

ومن المؤمل أن تتسلم جميع الأسر مساعداتها الشهرية وفقاً لهذه الآلية الجديدة بنهاية عام ٢٠١١م.



بزيادة مقدارها ١٥ ألفاً

# ١٥٤ ألف دينار بحريني حجم التبرعات الرمضانية للجمعية

وقالت السيدة خديجة المحاسبية بالجمعية إن حجم التبرعات النقدية بلغ «٩٨٢٠٩» ديناراً بحرينياً، فيما بلغت التبرعات الغذائية

قد شهد زيادة مقدارها ١٥ ألف دينار بحريني مقارنة بالعام الماضي، وبلغت هذه التبرعات «١٥٤» ألف دينار للعام ١٤٣٢هـ.

كشف المستشار المالي للهِلال الأحمر البحريني، السيد غازي جاسم، أن حجم التبرعات الرمضانية المستلمة من تبرعات نقدية و مواد غذائية،

مقارنة للتبرعات النقدية المستلمة بحسب مصادرها:

جدول بحجم التبرعات النقدية والمواد الغذائية:

السنة	البيان	المبلغ
٢٠١٠	تبرعات من مؤسسات	٢٨,٨٠٠
٢٠١١	تبرعات من أفراد	٢٦,٤٦٠
٢٠١٠	المجموع	٥٧,٦٠٣

السنة	البيان	المبلغ
٢٠١٠	تبرعات نقدية	٥٧,٦٠٣
٢٠١١	تبرعات مواد غذائية	٥٥,٦٠٣
٢٠١٠	المجموع	٩٨,٠٨٢

مفروشات  
**DOĞTAŞ**  
دريم هوم

زوروا فرحنا الجديد في سترة قرب دوار النويدرات  
جميع مستلزمات الأثاث

غرف نوم، أطقم جلوس،  
طاولات طعام، ورق جدران،  
أرضيات خشبية

الفرع الرئيسي: سترة - النويدرات  
هاتف: ١٧٧٣١٣١٣ - ٣٦٦٣٦٦٠٣، فاكس: ١٧٩١١٠٩٨

## زيادة مبلغ المساعدات الشهرية المخصصة للأسر المسجلة

بعد موافقة مجلس إدارة الهلال الأحمر البحريني، قامت الجمعية برفع المخصصات الشهرية للأسر المسجلة بها من ٢٠ ديناراً شهرياً في العام ٢٠١٠م إلى ٢٥ ديناراً شهرياً في العام الحالي. وترجع هذه الزيادة إلى أن حجم التبرعات النقدية قفز من «٦١٢٠٠» ديناراً العام الماضي إلى «٧٧٩٠٠» العام الجاري، وهو ما أدى بدوره إلى زيادة حجم المساعدات المدفوعة من «٨٥٣٢٠» ديناراً عام ٢٠١٠م إلى «٨٩٢٨٠» خلال العام الجاري ٢٠١١م.

### جدول يوضح المساعدات المدفوعة للأسر المحتاجة :

السنة	٢٠١١	٢٠١١
البيان	المبلغ	المبلغ
مساعدا نقديّة للأسر المحتاجة	٥٤,٩٠٠	٦٨,٦٠٠
مساعدا نقديّة للأسر الشهرية	٦,٣٠٠	٨,١٠٠
مساعدا نقديّة للطلبة المكفوفين	—	١,١٢٥
مساعدا أسر من جمعية الآل والأصحاب	—	٧٥
مجموع المساعدا النقديّة	٦١,٢٠٠	٧٧,٩٠٠
مساعدا مواد غذائية للأسر المحتاجة	٢٤,١٢٠	١١,٣٨٠
<b>المجموع</b>	<b>٨٥,٣٢٠</b>	<b>٨٩,٢٨٠</b>

### عدد الأسر التي استفادت من المساعدا النقديّة :

السنة	٢٠١١	٢٠١١
البيان	المبلغ	المبلغ
مساعدا نقديّة للأسر المحتاجة	٢,٧٤٥	٢,٧٤٤
مساعدا نقديّة للأسر الشهرية	٣١٥	٣٢٤
مساعدا نقديّة للطلبة المكفوفين	—	٤٥
مساعدا أسر من جمعية آل البيت	—	٣
مساعدا مواد غذائية للأسر المحتاجة	١,٢٠٦	٧٥٧
<b>المجموع</b>	<b>٤,٢٦٦</b>	<b>٣٨٧٣</b>



## نداءات دولية ساهمت الجمعية فيها بالمساعدات الاغاثية

إضافة إلى توزيع المساعدات الداخلية، لم يتوانى الهلال الأحمر البحريني عن الاستجابة للنداءات الدولية بمساعدة ضحايا الكوارث والحروب، ومن هذه المساعدات:

الرقم	مقدار المساهمة «بالدولار أمريكي»
١	زلزال تسونامي «جمهورية مالديف، سيريلانكا، اندونيسيا، تايلند، الصومال» ٢,٠٦٦,٧٠٣
٢	زلزال باكستان ١,١٣٤,٠٠٠
٣	قطاع غزة ١,٠٠٠,٠٠٠
٤	مشروع الوقف الخيري، أفغانستان «الهلال الأحمر الأفغاني» ٢٥٠,٠٠٠

The Bahrain Aviation Fuelling Company (BAFCO) has been providing aviation refuelling services and operations at Bahrain International Airport for 26 years.

## Global Award Winning Fuelling Team



### The Bahrain Aviation Fuelling Company

P.O. Box 50500,  
Manama, Kingdom of Bahrain  
Tel: 17 329400, Fax: 17 336464



2007 - G C Council of Ministers of Labour and Social Affairs Award for Localization and Bahrainisation of jobs

Bahrain Defence Force  
Royal Medical Services  
Military Hospital

قوة دفاع البحرين  
الخدمات الطبية الملكية  
المستشفى العسكري



عيادات الطب الخاص:

العيون , الأشعة , الأسنان , الباطنية , الجراحة , الاطفال , العظام , الجلدية , النساء و الولادة  
الأذن و الانف و الحنجرة , مركز بنون لتقنية مساعدة الإنجاب

Private practice clinic:

Eye , X-ray , Dental , Medical , Surgery , Peadiatrics , Ortho & Neuro , Dermatologist  
Obst & Gynec , ENT , Banoon Assisted Reproduction Technology Centre

مواعيد الطب الخاص من 7 صباحاً وحتى 7 مساءً  
Private clinic from 7 am to 7 pm  
للإستفسار: 17766555 [www.bdfmedical.org](http://www.bdfmedical.org)



# نظام الحماية الصحية Health Protection System



قد ثبت علمياً بأن عصير كرانبيري (التوت البري) يُنشط من نشاط بعض البكتريا الضارة والتي تصيب مجرى البول.

Cranberry juice has been scientifically proven to disable certain harmful bacteria that cause infection in the urinary tract.

Distributed by

**JAWAD**  
Business Group

توزع بواسطة:

**جواد**

متوفرة لدى كبرى السوبر ماركت الرائدة Available at all leading supermarket



## تحت شعار «التطوع من أجل المستقبل»: الخدمات والشباب تشاركان في المؤتمر العالمي للتطوع في بودابست

شارك الهلال الأحمر البحريني في المؤتمر العالمي للتطوع والذي انعقد مؤخرًا بالعاصمة المجرية، بودابست، تحت شعار: «التطوع من أجل مستقبل مستديم»، والذي ناقش موضوعات رئيسية تعالج التنمية المستدامة، حالات الطوارئ والانتعاش، وتهيئة بيئة مواتية للمتطوعين والتطوع.

وتعزيز نشاطات المنظمات التطوعية من أجل تحقيق التنمية المستدامة والسلام وكذلك حث وسائل الإعلام لتوضيح قيمة التطوع والترويج لبيئة داعمة للنشاطات المجتمعية. وبين السيد خالد صليبيخ أن المؤتمر جرى تنظيمه من قبل الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر بالتعاون مع برنامج متطوعي الأمم المتحدة والرابطة الدولية للجهود

علي كاظم أن المؤتمر خرج بتوصيات عدة كان من أبرزها، دعوة الحكومات للاعتراف بالقيمة الاقتصادية والاجتماعية للتطوع من أجل تحقيق أهداف التنمية الوطنية وتوفير البيئة المناسبة للتطوع، وكذلك دعوة القطاع الخاص لتشجيع موظفيهم على التطوع

وعلي أحمد كاظم رئيس لجنة الشباب والناشئة في هذا المؤتمر العالمي للتطوع سعيًا منها للاستفادة من الخبرات العالمية في العمل التطوعي ونشر مبادئ الهلال الأحمر والصليب الأحمر.

### السنة الدولية

ومن جانبه ذكر السيد

● محاور المؤتمر ركزت على التطوع من أجل الاندماج الاجتماعي وترويج ثقافة السلام، الصحة والتنمية

صرح السيد صادق الشهابي الأمين العام لجمعية الهلال الأحمر البحريني أن قيم العمل التطوعي تأصلت في الشعب البحريني، وتجسدت روح التطوع في كافة قطاعاته، وقد إنتشرت تلك المبادئ عبر خارطة العمل التطوعي إقليمياً ودولياً، لذلك حرصت الجمعية على المشاركة بمتطوعي الجمعية خالد صليبيخ عضو لجنة الخدمات الاجتماعية

• دعوة القطاع الخاص لتشجيع موظفيهم على التطوع وتعزيز نشاطات المنظمات التطوعية من أجل تحقيق التنمية المستدامة والسلام.

• حث وسائل الإعلام لتوضيح قيمة التطوع والترويج لبيئة داعمة للنشاطات المجتمعية.

• دعى المشاركون مؤسسات المجتمع المدني إلى الالتزام بالتطوع من أجل تحقيق التنمية المستدامة.

• دعوة المؤسسات التعليمية إلى دمج التطوع ضمن المناهج وتفهم المجتمع المدني من أجل ترويج إعراف عالمي بقيم التطوع.

• دعوة القطاع التعليمي والقطاع الخاص لضمان أن مهارات التطوع التي يكتسبها المتطوعين من خلال مهارات التعليم الغير رسمي كجزء من النشاطات التطوعية ومعترف بها وإفساح المجال للمتطوعين لممارسة نشاطاتهم.

• كما أوصوا مؤسسات البحث ومؤسسات الإحصاء كي تقوم بدراسة أثر التطوع على التنمية. وعلى الحد من الكوارث.

• التشجيع على الحركة المدنية، والنشاطات التطوعية التي تصب في مصلحة المواطن.

• دعوة المجموعات الدينية للتأكيد على التطوع من أجل السلام المستدام.

• **الهلال الأحمر البحريني حرص على المشاركة في المؤتمر سعياً للإستفادة من الخبرات العالمية.**

• **المؤتمر دعا الحكومات للاعتراف بالقيمة الاقتصادية والاجتماعية للتطوع من أجل تحقيق التنمية**

التطوع بهذه التكنولوجيا.

### توصيات المؤتمر

وقد خرج المؤتمر بتوصيات عدة كان من أبرزها:

• دعى المشاركون الحكومات للاعتراف بالقيمة الاقتصادية والاجتماعية للتطوع من أجل تحقيق أهداف التنمية الوطنية وتوفير البيئة المناسبة للتطوع.

المهمشة، وترويج ثقافة السلام، كما تناول المؤتمر التطوع في مجالي الصحة والتنمية وقياس القيمة الاجتماعية والاقتصادية للمتطوعين، وعرضت بعض الدول المشاركة نماذج من الابتكارات التطوعية، والكيفية التي تغير بها التكنولوجيا طريقة تواصل الناس وتعاملهم مع قضاياهم ومدى تأثير

التطوعية. حيث تزامن إنعقاده مع السنة الدولية للمتطوعين.

يشار إلى أن المؤتمر جرى تنظيمه من قبل الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر بالتعاون مع برنامج متطوعي الأمم المتحدة والرابطة الدولية للجهود التطوعية، حيث تزامن إنعقاده مع السنة الدولية للمتطوعين.

وقد تناول المحور الأول للمؤتمر التطوع من أجل تنمية مستدامة والأهداف الإنمائية للألفية حيث ركز المشاركون على التطوع من أجل الاندماج الاجتماعي الذي يشمل الفئات



بحث أبعاد الأزمة الإنسانية في  
القرن الأفريقي

## الهلال الأحمر البحريني يشارك في ورشة إقليمية حول الصومال



د. عبداللطيف الزياتي

«تبادل المعلومات من أجل عمل إنساني أفضل بشأن كارثة الصومال»، كان عنوان المؤتمر الإقليمي الذي شارك فيه الهلال الأحمر البحريني والجمعيات الوطنية في دول مجلس التعاون، ونظّمته الهيئة الخيرية الإسلامية العالمية بالكويت، منتصف سبتمبر 2011م، تحت رعاية وزير الخارجية الكويتي، الشيخ د. محمد الصباح.

فقط وإنما يقوم بدور رئيس في تنمية المجتمعات والارتقاء بها والعمل على توفير حياة كريمة لها. وبدوره قال سعادة الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية د. عبداللطيف الزياتي إن هذه المأساة الإنسانية رغم قساوتها كشفت عن المعدن الطيب للإنسان الأصيل، وبرهنت أن التكاتف ونصرة الضعيف هو حال جميع الشعوب الخيرة. وأشار إلى أن دول المجلس أخذت على عاتقها ومنذ عقود تقديم المساعدات بسخاء ودون تحفظ، وهي من سارعت إلى مد جسور

الطوعية وتعزيز علاقاتها بالمؤسسات الدولية العاملة في الحقل الخيري والإنساني وفي مقدمتها الأمم المتحدة من أجل مواجهة تحديات الفقر والمجاعة والمرض في منطقة القرن الأفريقي. وأضاف: نسعى في الهيئة الخيرية إلى إقامة جسور التعاون والتنسيق بين هذه المنظمات الإنسانية وبرامج الأمم المتحدة ووضع الأطر العملية لتحقيق التعاون الجاد والمثمر والأهداف المشتركة وتعزيز الشراكة الإنسانية والدولية مع الأمم المتحدة في وقت لم يعد العمل الخيري مقصوراً على الجهود الإغاثية التقليدية

شعب الصومال مسؤولة دولية وليست عربية أو إسلامية فقط. وأضاف المعتوق: قدمنا قوافل إغاثة عاجلة متتالية للمنكوبين في الصومال بتوجيهات من صاحب السمو أمير البلاد الشيخ صباح الأحمد، وسنوالي تقديم هذه الإغاثات بالتعاون مع المؤسسات المعنية في الداخل والخارج. وتابع: يأتي الاجتماع المهم لبحث سبل التنسيق والتعاون وتبادل المعلومات الإنسانية لمواجهة مخاطر المجاعة في القرن الأفريقي في سياق الأعمال الجادة في مجال دعم جهود المنظمات

### جسور التعاون

رئيس الهيئة الخيرية الإسلامية العالمية د. عبدالله المعتوق قال: ونحن في رحاب مؤتمر إنساني يبحث في شؤون المنكوبين والفقراء نجد أن من أولى واجباتنا الآن ضرورة اتخاذ خطوات شراكة فعالة لدعم شعب الصومال ورفع حصار الفقر والمجاعة عنه ومساعدته على إعادة بناء وطنه وإنقاذ ملايين الصوماليين المرضى والمشردين الذين يعانون من الجفاف ويتساقطون موتى تحت وطأة الجوع والعطش، ولسنا في حاجة إلى التأكيد على أن إغاثة





الأزمة بجمهورية الصومال وهي في متابعة مستمرة وتواصل مستمر مع جمعية الهلال الأحمر الصومالي من أجل التنسيق لتقديم ما يمكن من مساعدة ممكنة. وأضافت: على نطاق المملكة وبحسب توجيهات سامية من جلالة الملك فقد تم تكليف المؤسسة الخيرية

إلى هيئة الأمم المتحدة لدعوتها الكريمة للجمعية للمشاركة في هذه الورشة الفاعلة، وكذلك إلى الهيئة الخيرية الإسلامية العالمية وجمعية العون المباشر على إستضافتهم الكريمة، مشيرة إلى أن جمعية الهلال الأحمر البحريني بمملكة البحرين منذ بداية

### ● د. عبدالله المعتوق المؤتمر بحث سبل التنسيق والتعاون لمواجهة مخاطر المجاعة في القرن الافريقي

### ● د. عبداللطيف الزباني: المأساة الإنسانية برهنت أن التكاتف ونصرة الضعيف هو حال جميع الشعوب الخيرة

العون الفعال. وأكد أن الجهود الإنسانية للدول والمنظمات والأفراد مطلوبة ولكنها ليست كافية، بل يجب مساعدة الاقليم على إمتلاك الحيوية اللازمة ليتمكن من مواجهة أزماته للعودة إلى الحياة مجدداً.

المساعدات إلى دول القرن الافريقي للمساعدة في تخفيف الأزمة الإنسانية التي تتوحد لها تلك الدول. وأضاف أن دول مجلس التعاون تتطلع إلى بذل جهود دولية أكبر لمواجهة الأزمات التي تتعرض لها دول العالم، ليس لمواجهة فحسب بل للحد من آثارها قبل وقوعها وإيجاد آليات وصول تلك المساعدات إلى مستحقيها، وتبادل الخبرات والمعرفة بين المؤسسات الخيرية الحكومية والأهلية لتقديم

### ● جهود بحرينية

الدكتورة مريم الملا هرمس الهاجري، ممثلة الهلال الأحمر البحريني في المؤتمر: عبرت عن شكر الهلال الأحمر البحريني



د. عبدالله المعتوق

## حماية الأرواح

ومن جانبها قالت وكيل الأمين العام لتنسيق الشؤون الإنسانية في الأمم المتحدة فاليري أموس: أننا نشاهد فلسطين وهي لا تزال محتلة كما نشاهد الصومال وهي تعاني من المجاعة ونحاول السعي دائماً لحماية الأرواح.

وأكدت أن دول الخليج تقوم بدور كبير في تطوير المنظمات الخيرية، كما إنها تعمل للتنسيق بين المنظمات والمؤسسات لإيجاد نوع من التعاون الذي يمكننا من الحفاظ على أكبر قدر ممكن من الأرواح.

وأشارت إلى أن العمل الإنساني يتطلب العديد من المسؤولين والعمل الجاد، مشيرة إلى أن التعاون لا بد أن نجني ثماره مستقبلاً، وأنها تعمل للتنسيق مع تلك المؤسسات التي تمثل الدول الأعضاء الذين أبدوا كرمًا وقدموا مساعدات للصومال.

وأضافت: إننا بحاجة لمضاعفة عملنا وتبني نظام إغاثي إنساني أكثر قوة، مشيرة إلى أن أوروبا أنشأت الكثير من المؤسسات المتخصصة في العمل الإنساني، كما أن الكويت قدمت الكثير من المساعدات للدول المنكوبة لذلك لا بد من تعاون دولي لمساعدة القرن الأفريقي.

ومن جانبها قالت مدير إدارة الصحة والمساعدات



## ● ورقة الهلال الأحمر البحريني كشفت عن تبني الجمعيات الوطنية مقترحاً بحرينياً وأشارت إلى جهود إغاثة الصومال

## ● ممثلو الأمم المتحدة والجامعة العربية والمؤتمر الإسلامي شكروا الجمعيات الوطنية الخليجية على دورها في حماية الأرواح

العام السيد عبدالله الهزاع لجهوده ومتابعاته المستمرة في هذا الجانب. وفي الختام لا يسعني إلا أن أحيي جهودكم الحثيثة ودوركم المميز في معالجة هذه الازمات الإنسانية متمنية أن تخرج لقاءاتنا الإنسانية بنتائج مثمرة لتسهيل توصيل المساعدات الإغاثية لأشقائنا في الصومال لتخفيف الأضرار الناجمة عن موجة الجفاف القاسية التي أودت بحياة الكثيرين من الشعب الصومالي الشقيق وخاصة الأطفال والنساء إلى جانب ما تمر به البلاد من أزمات ومشاكل أخرى.

الأحمر العربية بالمساهمة بمبلغ ٢٠ ألف دولار حسب اتفاق الجمعيات الوطنية بتوفير مثل هذا المبلغ عن كل جمعية وطنية لتقديم مساعدات مشتركة تتولاها الأمانة العربية للجمعيات الوطنية وذلك بناء على اقتراح تقدمت به جمعية الهلال الأحمر البحريني، حيث قام السيد عبدالله الهزاع الأمين العام للمنظمة العربية بزيارة إلى نيروبي لتنسيق إرسال المساعدة المشتركة.

واختتمت بالقول: والجمعية تسجل من خلال هذا اللقاء شكرها وتقديرها لسعادة الأمين

الملكية التي تتعاون بصورة مباشرة مع جمعية الهلال الأحمر البحريني القيام بالتنسيق لإرسال مساعدات إغاثية عاجلة للشعب الشقيق، كما قامت عدة جهات بالملكة بحملات متعددة لجمع التبرعات لهذه الغاية بجانب الدعم الرسمي حيث أعلنت المؤسسة الخيرية الملكية عن إقامة بعض المشاريع الحيوية كبناء مستشفى بتكلفة مليون دينار بحريني بالإضافة إلى مساهمات إغاثية أخرى، وفقما أكد ذلك سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة رئيس المؤسسة الملكية الخيرية معلناً عن إرسال المزيد من دفعات من المواد الغذائية والطبية.

ونوهت الهاجري إلى أن الهلال الأحمر البحريني شارك الجمعيات الوطنية للهلال الأحمر والصليب

قبل ٣٠ عاماً وكرست جهودها لتطوير المجتمعات الأفريقية، وتمكنت من إفتتاح ٢٨ مكتباً في أفريقيا و٣ جامعات. وأضاف: أعطت الجمعية تعليماتها لـ ٥٦ مركزاً في الصومال وكينيا لتغذية الأطفال حيث يستفيد منها ٢٧ ألف شخص من الأمهات والأطفال، موضحاً أن الجمعية أرسلت الأدوية والمواد الإغاثية لمساعدة الحكومة وهو ما يمثل شراكة فعالة، كما ان وجودنا الممتد في أفريقيا مكننا من عمل شراكة مع أبناء الصومال ما سهل إيصال الإغاثات.



فالييري أموس

أن تكون الصومال النموذج العملي لشراكة تنقذ الأرواح. أما نائب رئيس مجلس إدارة جمعية العون المباشر د. عبدالرحمن المحيلان: فقد أشار إلى أن جمعية العون المباشر تأسست

لمنظمة المؤتمر الإسلامي عطاء المنان بخيت: إن هذا المؤتمر يحمل دلالة هامة فهو يقام في الكويت البلد صاحب أكبر دعم إنساني في بداية كارثة الصومال التي شكلت وبحق إختباراً للضمير العالمي داعياً إلى

الإنسانية ومسؤولية الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب في جامعة الدول العربية ليلي نجم: إن هذا المؤتمر يؤكد إقتناع المنظمة الدولية بأهمية الشراكة بالعمل الإنساني، مشيرة إلى مسارعة الأمم المتحدة الى توجيه نداء إنساني للمنظمات الإنسانية في الدول العربية لإغاثة الصومال وسرعة تنسيق الجهود مع الأمم المتحدة، ولفتت إلى أن الأمم المتحدة رصدت مبلغ «٥٠٠» ألف دولار تتولى الجامعة العربية إيصالها. وبدوره قال الأمين العام المساعد للشؤون الإنسانية



## مصنع يتييم للأوكسجين

نوفر جميع احتياجاتكم من الغازات و الغازات السائلة  
لمختلف المتطلبات الطبية و الصناعية



- ❖ غاز الأوكسجين الطبي و الصناعي
- ❖ غاز النيتروجين
- ❖ غاز الأرجون
- ❖ الثلج الجاف
- ❖ غاز ثاني أكسيد الكربون
- ❖ غاز أكسيد النيتروز الطبي و الصناعي
- ❖ أدوات اللحام
- ❖ منظمات ضغط الغازات
- ❖ غاز الاستلين
- ❖ غاز الهيليوم
- ❖ غاز التبريد
- ❖ غاز الهيدروجين
- ❖ غازات مخلوطة للمختبرات
- ❖ غازات البروبين و البيوتين
- ❖ غازات أخرى

تصنيع و توزيع مختلف الغازات الصناعية و الطبية - تصنيع الغازات الصناعية المخلوطة - توفير وتركيب أنظمة توصيل الغازات للمؤسسات الطبية و الصناعية - و توفير خدمات المعاينة والفحص لجميع الاسطوانات

تلفون: ١٧٤٠٠٦٧٥ - تلفون البيعات: ١٧٤٠٠٧٣٣ - فاكس: ١٧٤٠٠٤٤٦

ص.ب: ١٠، النمامة - ملكة البحرين - البريد الإلكتروني: yosales@Batelco.com.bh

مصنع يتييم للأوكسجين

# عادل الجار: هذه هي الصومال.. كما رأيت!

«ذهبت إلى الصومال على متن أربع رحلات جوية إغاثية، نظمتها المؤسسة الخيرية الملكية بالتعاون مع الهلال الأحمر البحريني، وذلك بعد صدور الأمر الملكي السامي بتقديم المساعدات إلى النازحين والمتضررين من الجفاف».

ضوء الاحتياجات الحقيقية للفتات المستهدفة هناك؟ - بالتأكيد. فكل ما نقوم به يكون بناءً على دراسة حول

بعمل إنساني ذو جودة عالية ويديم نفعه لفترات طويلة. ■ هل يعني ذلك أن البحرين تقدم المساعدات بناءً على

أخرى، للصومال وتركيا، كان لمجلة «الهلال الأحمر البحريني»، هذا الحوار معه:

## رؤية ملكية

■ كيف كانت استعداداتكم الخاصة بتقديم المساعدات للشعب الصومالي الشقيق؟

- تم اختياري ضمن الوفد المسافر لمقديشو لتوصيل المساعدات، ونظراً لخبرتنا في هذا المجال فلم نكن نهدف إلى توصيل الأدوية والغذاء فقط، وإنما إستلهمنا رؤية جلالة الملك المفدى الخاصة

هكذا يبدأ السيد عادل الجار، والذي يملك خبرة تقدر بـ ٢٢ عاماً من العمل الإنساني بالهلال الأحمر البحريني، حديثه، قائلاً: « قمت خلال هذه السنوات بالحصول على الدورات التدريبية المطلوبة في إطار الحركة الدولية الإنسانية، وطبقت ما تعلمته في كثير من مناطق العالم.. وكان آخرها دولة الصومال».

وما بين عودته من مقديشو، وإستعداده للقيام برحلات





إحتياجات البلد، وفي الرحلة الأولى أخذنا معنا أدوية ومساعدات غذائية، وقمنا بتوصيلها إلى الهلال الأحمر الصومالي ووزارة الصحة هناك، وتأكدنا بأنفسنا أنه لم يتم تخزينها بل وصلت للمستشفيات والخيام.

وخلال هذه الرحلة قمنا بجولة في المستشفيات وخيام اللاجئين للتعرف على إحتياجاتهم الحقيقية. وعلى سبيل المثال كان مقرراً أن نأخذ حليباً مجففاً ونوزعه على النازحين، لكننا عرفنا أنه بحاجة إلى نارقوية ومياه صالحة للشرب وهذا لم يكن متوافراً وعرفنا أن هناك كميات مخزنة ولا يقوم الهلال الصومالي بتوزيعها خوفاً على صحة الأطفال.

وبالتعاون مع وزارة الصحة البحرينية وجدنا أن الخيار الأفضل هو الحليب المكثف، رغم أنه أغلى سعراً من المجفف، وأن توزيعه يجب أن يكون على المستشفيات لتقدمه للأطفال المرضى وليس على المخيمات، حتى نضمن استخدامه بكفاءة.

### هنا مقديشيو

■ ما هي طبيعة المساعدات البحرينية التي حملتها الرحلات الجوية الأربع إلى الشعب الصومالي؟

- لقد كنا نهتم بتقديم مساعدات يحتاجها النازحون في المخيمات والمرضى في المستشفيات، لذلك قدمنا مساعدات للمستشفيات كالأدوية والأسرة والكراسي المتحركة

## ● البحرين أرسلت أربعة طائرات محملة بالأدوية والغذاء وكان هدفنا سرعة توصيلها إلى المخيمات والمستشفيات

## ● عملنا يركز على رؤية جلالة الملك المفدى بأن تكون المساعدات مدروسة وطويلة المدى والنفع للسكان

اللاجئين والنازحين تمتلأعن آخرها ليس بسبب الجفاف فقط وإنما بسبب الحروب الأهلية التي إستمرت أكثر من عشرين عاماً. هناك السلاح منتشر بصورة مخيفة لذلك لا يمكنك أن تسير في الشوارع والمخيمات بلا حراسة مسلحة، وكانوا يغلقون أبواب الفندق في الساعة الرابعة والنصف حرصاً على سلامتنا.

أما المخيمات فلا يمكنك الحديث عن مياه صالحة للشرب أو غذاء كاف، أو سكن إنساني وصرف صحي بهذه المناطق، فالخيمة لا تتجاوز مساحتها متر ونصف مربع، وهي من أوراق وأغصان الشجر المغطاة بأكياس البلاستيك.

### إصرار على الحياة

■ هل أثر هذا الوضع على قدرتك على توزيع المساعدات؟  
- لا. فالعرب مرحب بهم

يستطيع النازحون الاستمرار في الحياة، وكما أشرت أننا نستلهم توجيهات جلالة الملك المفدى، لذلك ارتأت مملكة البحرين إقامة مستشفى ميداني ورسدنا المبالغ الكافية كما أعدنا الخرائط اللازمة وفور الحصول على قطعة أرض هناك سوف نباشر ببناءها، كما تخطط مملكة البحرين إلى حفر عشرة آبار مياه ارتوازية، بحيث يخدم كل بئر ٥٠ ألف أسرة صومالية في المناطق التي ضربها الجفاف.

### ■ كيف رأيت مقديشيو؟

- الوضع الإنساني هناك مقلق للغاية، ومخيمات

ومادة التخدير وأجهزة نقل الدم وأجهزة القلب وستائر للنوافذ حتى تمنع دخول الحشرات والذباب.

كما قدمنا خياماً للنازحين ومواد غذائية مثل: الدقيق والأرز والزيت والسكر، ووجدنا أن النازحين ليس لديهم أوعية مناسبة لحفظ المياه، فأحضرنا معنا أوعية بلاستيكية نظيفة ووزعناها بأنفسنا على المخيمات.

■ ذكرتم أنكم تسعون إلى تنفيذ مشروعات طويلة المدى حتى لا يتوقف دوركم عند تقديم الغذاء والدواء.

### فما هي؟

- تقديم المساعدات الغذائية والأدوية أمر هام حتى

مع الجمعيات الإنسانية العاملة في الصومال؟

- هذا ما نقوم به بالفعل حيث نتعاون مع الجمعيات الخيرية الخليجية والعربية والإسلامية العاملة في الصومال لسنوات طويلة، كما أننا كنا نلتقى بالجمعيات الإنسانية في المخيمات أو في الاجتماعات مع الهلال الأحمر الصومالي. وقد استفدنا كثيراً من هذه اللقاءات وحصلنا على دراسات قيمة جداً سوف تساعدنا في عملنا الإنساني. ■ ألا تتذكر أحد المواقف الطريفة أثناء هذه الاجتماعات؟

- مبتسماً: في أحد اللقاءات بين وزير الصحة الصومالي ووفود الجمعيات الإنسانية والخيرية، كنت أطرح الأسئلة الكثيرة. فاتجه بنظره نحوي وقال لي: هل الأخ صحفي؟! فأجبت ضاحكاً: أنا من الهلال الأحمر البحريني وأطرح الأسئلة لمصلحتكم.

■ بعد رحلاتكم الأربع: هل تراقبون أو تستشرفون الوضع في الصومال؟

- نعم. فتحن ننخرط في جهود إعادة النازحين، وسوف نقوم برحلة خامسة قريباً، كما علمنا أن موسم الأمطار سوف يبدأ في نوفمبر، وأن هناك جمعيات وزعت الحبوب والسماد على بعض السكان، ونحن بدورنا نسابق الزمن لحفر الآبار الارتوازية التي تخدم الزراعة والسكان في نفس الوقت.

● وجدت إصراراً على الحياة في مخيمات مكتظة بالبشر وكان لدى النازحون عزة نفس تبعث على الإحترام

● في جميع زياراتي كنت أطرح الكثير من الأسئلة فاعتقد وزير الصحة الصومالي أنني صحفي خليجي!

المياه إلى الأراضي الزراعية، والجفاف الذي ضرب البلاد أدى إلى موجات نزوح من المناطق الزراعية والرعية على السواء.

وقد تأكدنا من أن حفر الآبار الارتوازية سوف يساهم في عودة النازحين كما أن إعطاء الأسرة في مناطق الرعي عشر قطع أغنام ورأسين من الأبقار ومثلهما من الجمال مع حفر آبار لهم سوف يساهم في عدم نزوحهم إلى مقديشيو.

#### تعاون مثمر

■ قلت أن المشاريع البحرينية تتميز بالدراسة وطول المدى. ألا تعتقد أنها كانت بحاجة إلى أن يتم تنفيذها في ضوء التعاون

■ هذا يعني أن لديهم إصرار على الحياة. أليس كذلك؟ - وجدنا إصراراً عجباً على الحياة رغم المأساة المتجسدة في هذه المخيمات، ولا أنسى عند دخولي أحد المخيمات أنني وجدت امرأة أمامها لوح صغير من الخشب وعليه علب صغيرة من الطماطم والعصائر، وسألتها: ماذا تفعلين؟ قالت: أبيع وأشتري!.

■ كيف تنظرون إلى مشاريعكم طويلة المدى؟ وهل ستساعد النازحين على العودة إلى ديارهم؟ - الكثيرون لا يعرفون أن الصومال بها نهرين وتملك أراضي زراعية خصبة، ولكن عدم القدرة على توصيل

في الصومال وخصوصاً الخليجيين، ورغم المأساة التي يعيشون فيها، فإنهم شعب متمسك بقيم العروبة والإنسانية، وكانوا يعلمون تماماً أننا ذهبنا إليهم لنشاركهم حزنهم ونمنح دموع نساءهم ونعالج أطفالهم وشيوخهم.

■ قمتم بتوزيع المساعدات الغذائية في المخيمات بأنفسكم. كيف تصفون ذلك؟

- كانت العملية منظمة تماماً وكنا نحمل الأكياس ونوصلها إلى الخيام بأنفسنا، وكان الناس منظمين، فلا يجرون خلفك للمطالبة بحصة من المساعدات، وإنما كانوا ينشغلون بحياتهم ونحن نسير وسط الخيام لنوزع مساعداتنا، وكانوا لا يجيئون إلينا لاستلام الغذاء إلا بعد أن ننادي عليهم، وهذا أمر استوقفنا كثيراً فكيف لهؤلاء الفقراء أن تكون لديهم كل هذه العزة بالنفس!.



يشرفنا أن نساهم  
في  
ساعاتكم للخيرية

الشركة الوطنية المالية للصرافة ذ.م.م.  
National Finance & Exchange Co. W.L.L.

## رياح الخير..

## من البحرين إلى الصومال

حكاية بحرينية جديدة في تقديم يد العون والمساعدة للشعوب التي تعاني من الكوارث والحروب والمجاعات.. كتبتها مملكة البحرين، قيادة وحكومة وشعباً، لتؤكد أن البحرين ستظل دوماً مملكة الخير.

الأمطار في ثمانينيات القرن الماضي. إن المجاعة في الصومال ليست بسبب الجفاف وحده، بل هي نتيجة لمسار طويل من التدهور، يجمع بين الهجمات العدوانية المتكررة للطبيعة «الجفاف والكوارث الطبيعية» والعداوات الاجتماعية والصراعات الأهلية التي لا تتوقف.

استطاعت السيطرة على الأزمة، بعدما تمكنت من إجلاء مئات الآلاف من المناطق التي ضربها القحط إلى المناطق الجنوبية وأغاثتهم، لكن اليوم الحكومة ضعيفة جداً إلى حد أنها لا تستطيع توزيع المواد الإغاثية على المحتاجين. كما مر الصومال والقرن الأفريقي بمجاعة سببها قلة

ويحدها من الشمال خليج عدن، ومن الشرق والجنوب المحيط الهندي، ومن الجنوب الغربي كينيا ومن الغرب إثيوبيا ومن الشمال الغربي جيبوتي. ويتذكر التاريخ أن المجاعة ضربت الصومال عام ١٩٧٤م، ورغم تواضع الإمكانيات لدى الحكومة العسكرية حينها، إلا أنها

الحكاية الجديدة ما زالت فضولها تجري على أرض الصومال التي لا تذكر إلا وترفق دائماً بكلمات على شاكلة المجاعة، القتل، الحرب، التهجير، القرصنة. هذه الدولة العربية «٦٥٧، ٦٢٧ كيلومتراً مربعاً» التي تقع شمال شرق أفريقيا فيما يُعرف بالقرن الأفريقي،





## عاهل البلاد المفدى يأمر بإرسال مساعدات إنسانية إلى الصومال

وتخفيف آلام ضحايا المجاعة التي اجتاحت جمهورية الصومال الشقيقة. وأوضح سموه بأنه بناء على هذه المبادرة الملكية الكريمة فقد تم رصد ثلاثة ملايين دولار لتقديم المساعدات الإنسانية بشكل عاجل بعد التأكد من كافة الاحتياجات الأساسية كما قام سموه بتكليف سعادة الدكتور مصطفى السيد الأمين العام للمؤسسة الخيرية الملكية بالإشراف على كافة أعمال الإغاثة.

المستمرة في مساعدة المحتاجين وإغاثة المنكوبين، والذي يعكس حرص جلالته على تقديم العون والمساعدة للجميع إنطلاقاً من الروابط الإنسانية التي تجمع مختلف شعوب العالم وتأكيداً للعلاقات الأخوية بين مملكة البحرين وجمهورية الصومال الشقيقة معرباً سموه عن وقوف مملكة البحرين إلى جانب الشعب الصومالي الشقيق في أزمته الإنسانية، والذي يهدف إلى رفع المعاناة عن المتضررين

مهمة الإشراف على هذه المساعدات الإنسانية برئاسة سموه. وفي تصريح بهذه المناسبة قال سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة: بأنه يشرفنا أن نتقدم إلى سيدي الوالد حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى حفظه الله ورعاه الرئيس الفخري للمؤسسة الخيرية الملكية بخالص الشكر والتقدير والامتنان على مبادراته الإنسانية

أصدر حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى حفظه الله ورعاه توجيهاته السامية إلى سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة رئيس مجلس أمناء المؤسسة الخيرية الملكية بتقديم مساعدات إنسانية إغاثة إلى الشعب الصومالي الشقيق لمساعدة المتضررين وضحايا المجاعة التي اجتاحت جمهورية الصومال على أن تتولى المؤسسة الخيرية الملكية

# أربعين طناً شحنات أولى من مساعدات الصومال.. والبقية تأتي

قال الأمين العام للمؤسسة الخيرية الملكية مصطفى السيد إن المؤسسة قامت بعمل الترتيبات اللازمة لتجهيز وضمان وصول المساعدات العاجلة إلى الشعب الصومالي بالتعاون مع الوزارات الحكومية والجهات المعنية والعمل على توحيد الجهود لتقديم مختلف أنواع الدعم للشعب الصومالي.



وأضاف: تم إرسال الدفعة الأولى من المساعدات الإنسانية إلى إخواننا في الصومال على طائرة خاصة بحمولة قدرها ٤٠ طناً من المواد الغذائية والطبية والإغاثية بالتعاون مع جمعية الهلال الأحمر البحريني، كما يتم إرسال دفعات أخرى في أوقات محددة سلفاً.

وخلال تفقده المساعدات أعرب رئيس مجلس أمناء المؤسسة الخيرية الملكية سمو الشيخ ناصر بن حمد عن شكره لعاهل البلاد على مبادراته الإنسانية الكريمة في مد يد العون البيضاء ومساعدة المحتاجين وإغاثة المنكوبين، والذي يعكس حرصه وإهتمامه بتقديم

والمحنة التي ألمت بها، والذي يهدف إلى رفع المعاناة عن المتضررين وتخفيف آلام موجة الجفاف والمجاعة على الشعب الصومالي

مملكة البحرين وجمهورية الصومال. معرباً عن وقوف مملكة البحرين إلى جانب جمهورية الصومال في مصابها الأليم

المساعدة للجميع انطلاقاً من الروابط الإنسانية التي تجمع مختلف شعوب العالم وتأكيداً على العلاقات الاخوية السامية بين





## الهلل الأهر یشارک فی لجنة إغاثة ضحایا مجاعة الصومال

على إتخاذ الإجراءات التنفيذية اللازمة لضمان وصول المساعدات الإنسانية إلى الشعب الصومالي الشقيق بطريقة سليمة وتنفيذ عدد من المشاريع على أسس متينة وحسب أولويات الحاجة للأشقاء في الصومال.

بأعمال مدير إدارة المنظمات الدولية بوزارة الخارجية، والدكتور أمين الساعاتي الوكيل المساعد للمستشفيات بوزارة الصحة، والسيد صادق الشهابي الأمين العام لجمعية الهلال الأحمر البحريني، حيث تم الإتفاق

التسيق مع الهلال الأحمر الصومالي وإيفاد عضو الجمعية عادل الجار إلى الصومال للمشاركة في توزيع المساعدات البحرينية. هذا وقد تواصلت سلسلة إجتماعات اللجنة بحضور السيد فؤاد درويش القائم

شارك الهلال الأحمر البحريني في إجتماعات لجنة إغاثة ضحايا مجاعة الصومال برئاسة سعادة الدكتور مصطفى السيد الأمين العام للمؤسسة الخيرية الملكية، كما شاركت في جهود إيصال المساعدات من خلال

أعلن معالي الشيخ فواز بن محمد آل خليفة رئيس هيئة شئون الإعلام أن الحملة الوطنية الإنسانية التي أطلقتها هيئة شئون الإعلام تنفيذا لتوجيهات حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى حفظه الله لإغاثة الشعب الصومالي الشقيق تمكنت من جمع «١٤٧٢٩١,٦٦٤» دينار بحريني «ما يقارب ٤ مليون دولار».

## رئيس هيئة الإعلام: ٤ مليون دولار تبرعات شعب البحرين إلى الصومال



للإشراف على المساعدات الإنسانية للشعب الصومالي الشقيق، حيث تقوم بدورها بإيصال المساعدات الإنسانية العاجلة بما يساهم في رفع المعاناة عنهم وتقديم كافة أنواع الدعم لهم.

تبرع بها أهل البحرين من خلال حملة جمع التبرعات لإغاثة الشعب الصومالي الشقيق وتحويلها فوراً إلى المؤسسة الخيرية الملكية المكلفة من قبل عاهل البلاد المفدى حفظه الله ورعاها

ومساعدات عينية ومقتنيات شخصية ثمينة وذلك بحضور فريق الهيئة الذي أشرف على جمع التبرعات. وقال معاليه إنه تم تكليف إحدى شركات التدقيق المالية لحصر جميع المبالغ التي

جاء ذلك خلال تسليم معاليه في مكتبه سعادة الدكتور مصطفى السيد الأمين العام للمؤسسة الخيرية الملكية شيكا بقيمة تبرعات الشعب البحريني للشعب الصومالي والتي شملت مبالغ نقدية



## مستشفى بحريني لعلاج الأطفال والنساء بالصومال

أعلن سعادة الدكتور مصطفى السيد الأمين العام للمؤسسة الخيرية الملكية أنه وحسب توجيهات جلالة الملك المفدى، فقد وجه سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة المؤسسة الخيرية الملكية ببناء مستشفى بتكلفة مليون دولار أمريكي يخصص لعلاج الأطفال، وأمراض النساء والصحة العامة.

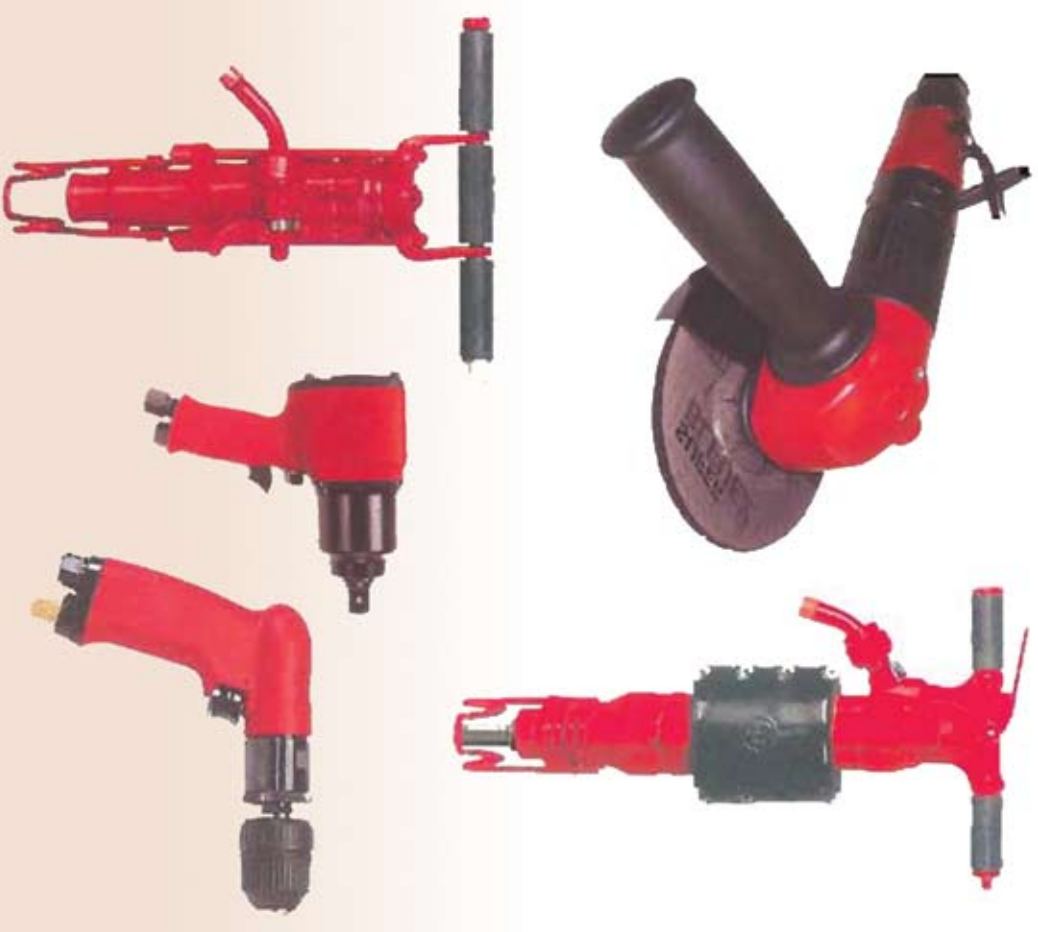
ليتم تسليم المبالغ المحصلة من هذه الحملة إلى المؤسسة مباشرة باسم مملكة البحرين إلى الجهة أو المنظمة المعنية بغوث المنكوبين في الصومال، حيث بارك سمو الشيخ ناصر هذه الحملة الإنسانية وهو أمر غير مستغرب على أعضاء الغرفة حيث كانت لهم مواقف إنسانية مشرفة في الكثير من القضايا العربية والإسلامية مثل مساعدات جمهورية لبنان وإغاثة الشعب الفلسطيني في غزة وإغاثة ضحايا الفيضانات في باكستان.

كافة القضايا الإنسانية، مؤكداً بأن غرفة تجارة وصناعة البحرين وفي سياق المواقف الرسمية والشعبية المتعاطفة مع أشقائنا في الصومال، قد بادرت بالتعاون مع المؤسسة الخيرية الملكية الموقرة في تفاعلها مع هذه الكارثة الإنسانية في حملة جمع التبرعات لإغاثة منكوبي مجالة الصومال. وقد قامت الغرفة من جانبها بحملة موجهة إلى القطاع الخاص والشركات الكبرى والبنوك لحثهم على المساهمة بتبرعاتهم

عاهل البلاد المفدى بتقديم المساعدات الإنسانية لإغاثة الشعب الصومالي الشقيق لمساعدة المتضررين وضحايا المجاعة التي اجتاحت جمهورية الصومال، وإلى تكليف جلالته حفظه الله لسمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة رئيس مجلس الأمناء للمؤسسة الخيرية الملكية بمتابعة موضوع إرسال المساعدات البحرينية العاجلة للصومال والذي يعكس حجم التفاعل الإيجابي الذي أبدته البحرين قيادة وشعباً تجاه

ويخدم المستشفى البحريني ما يقارب ٣ مليون نسمة في منطقة تفتقر إلى وجوده مستشفى، كما وجه سموه إلى حفر عشرة آبار مياه في المناطق المتضررة من الجفاف بكلفة مليون ومائتي ألف دولار أمريكي إضافة إلى إرسال المود الطبية والإغاثية العاجلة. وأفاد سعادة الدكتور مصطفى السيد بأنه تسلم خطاباً من د. عصام فخرو يثمن فيها عالياً التوجيهات السامية من لدن حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة

**Chevron**  
**Human Energy™**



**ABBAS BILJEEK & SONS**  
**عباس بيلجيك وأولاده**  
هاتف: 401555 - فاكس: 401333  
E-mail: [biljeek@biljeek.com.bh](mailto:biljeek@biljeek.com.bh)



# AL JAZEERA SHIPPING CO. W.L.L.

## AL - JAZEERA MARINE SERVICES CO.

Serving the Marine & Offshore Industry  
for over 30 years

A leading Marine & Offshore Company.

For your requirements of:

- Supply Vessels
- Tanker Berthing
- Tugs
- Water Barges
- Crane Barges
- Accommodation/Work Barges
- Landing Craft and Offshore Operational equipment Gulfwide.



AL JAZEERA SHIPPING AGENCIES: Ship Agents for both Naval & Merchant Shipping



AL JAZEERA SHIPPING CO. W.L.L. BAHRAIN  
Tel: 17-728837 Fax: 17-728217 P.O.Box: 302 Email: [almelaha@batelco.com.bh](mailto:almelaha@batelco.com.bh)

AL - JAZEERA MARINE SERVICES CO. SHARJAH - UAE  
Tel: 00971.6.5727281 Fax: 00971.6.5691709 P.O.Box: 1749 Email: [almelaha@emirates.net.ae](mailto:almelaha@emirates.net.ae)



# الأمن الغذائي بالصومال..

## معركة إنسانية شرسة

لا يزال الوضع في الصومال حرجاً ومئات الآلاف من الصوماليين لا يزالون نازحين عن بيوتهم للبحث عن الأمن والغذاء. ومع أن المساعدات الإنسانية البحرينية والخليجية والدولية بدأت بالوصول للأشخاص المتأثرين بالصروب والجفاف، إلا أن الكثير منهم لا يزالون يصارعون من أجل البقاء.

وعلى الرغم من أن الهجمات العسكرية أصبحت الآن أقل تكراراً في مقديشو وتجري الآن بشكل رئيسي في المناطق الحدودية، إلا أن النزاع المسلح لا يزال يلقي بظلاله.

الذين يتلقون العلاج في مراكز التغذية العلاجية التي تديرها جمعية الهلال الأحمر الصومالي وسيشفى على الأقل ٩٥٪ منهم في غضون شهرين.

إنتاج الغذاء السنوي وهذا بطبيعة الحال لا يكفي لتلبية الاحتياجات الهائلة. وهكذا فإن محاولة خفض معدلات سوء التغذية التي ارتفعت إلى مستويات قياسية، تُعتبر معركة شرسة في ظل الظروف الحالية. لكن لدينا السبب لتكون متفائلين بشأن الأطفال

لقد نفقت الكثير من قطعان الماشية ولا يوجد أمل في تحسن الأوضاع حتى حلول موسم الحصاد في ديسمبر. ومن المفروض أن يبدأ الفصل الماطر المعروف باللقب «دير» هناك في أكتوبر لكن حتى عندما يجلب معه هطولات مطرية وفيرة إلا أن ذلك لا يشكل سوى ٣٠ بالمئة من

• الهلال الأحمر الصومالي يوفر مراكز تغذية علاجية للأطفال والنساء في مختلف المناطق المتضررة

• اللجنة الدولية تكافح انتشار الأمراض من خلال توفير مياه الشرب النظيفة لمئات الآلاف من الصوماليين



السكان على الرعاية الصحية الأساسية والأدوية ذات النوعية الجيدة. كذلك تلقت هذه المرافق التي أجرت أكثر من ١١٥٠٠٠ استشارة طبية في يوليو وأغسطس التجهيزات اللازمة وتلقى العاملون فيها التدريب.

كما تلقت حوالي ٢٠٠٠٠ طفل في يوليو وأغسطس اللقاح ضد شلل الأطفال والحصبة بالإضافة إلى لقاحي الخناق والكزاز في هذه المرافق التابعة للهلال الأحمر الصومالي.

### مساعدة على التواصل

تقوم اللجنة الدولية بمساعدة أفراد العائلات التي شنتها النزاع في الصومال للبقاء على تواصل مع بعضهم البعض. وجمعت اللجنة الدولية في شهري يوليو وأغسطس ما يقارب من ١٥٠٠ رسالة من رسائل الصليب الأحمر كما وزعت تقريباً ٣٤٠٠ من تلك الرسائل التي تحتوي على موجز عن أخبار العائلات، وذلك من خلال شبكة من متطوعي الهلال الأحمر الصومالي.

هذا ويعبر مئات الأشخاص يومياً الحدود إلى كينيا للجوء في مخيمات داداب منذ بدأت الأزمة بالتفاقم. وتقوم اللجنة الدولية بالتعاون مع جمعية الصليب الأحمر الكيني بإعطاء اللاجئين الذين وصلوا حديثاً الفرصة للاتصال بأقربائهم الذين

### الرعاية الصحية

تقدم اللجنة الدولية الدعم لحملة التطهير بالكور التي يجري تنفيذها في العيادات التابعة للهلال الأحمر الصومالي كافة لوقف إنتشار الأمراض الحادة التي تنتقل العدوى فيها عن طريق المياه، حيث تم توزيع أكثر من مليون قرص كلور في ١٧ عيادة بالإضافة إلى أجهزة لتنقية المياه في حالات الطوارئ وزعت على ٣٩ عيادة من أجل ضمان سلامة المياه.

وتواصل اللجنة الدولية جهودها الرامية لتحسين الحصول على المياه الصالحة عن طريق إعادة حفر الآبار وتحسين الآبار الأسطوانية ومستجمعات مياه الأمطار وغيرها من مصادر المياه، حيث أكملت ١١ مشروعاً في يوليو وأغسطس ٢٠١١ م لتوفير المياه لأكثر من ٢٥٠٠٠ من الصوماليين.

وتواصل اللجنة الدولية تقديم الدعم لتسعة وثلاثين مركزاً صحياً تابعاً للهلال الأحمر الصومالي في الأجزاء الجنوبية والوسطى من البلاد لضمان حصول

ويشتمل البرنامج الموسع على تسعة مراكز تغذية علاجية جديدة للمرضى الخارجيين في كل من جيدو وباكول فضلاً عن جوبا الوسطى وبانادير، بالإضافة إلى تعيين موظفين جدد في ١٨ مركزاً من المراكز القديمة الأخرى. كما قام الهلال الأحمر الصومالي بنشر تسعة من فرق الصحة والتغذية المتنقلة بالإضافة إلى ثلاثة فرق متنقلة كانت موجودة بدايات العام الحالي.

علاوة على ذلك تم افتتاح ثلاثة مراكز تغذية جديدة في كيسمايو لتقديم التغذية التكميلية للنازحين وغيرهم من الناس المحتاجين.

حيث تفيد التقارير بحدوث هجمات الكر والفر إضافة إلى تفجير العبوات الناسفة عدة مرات أسبوعياً في العاصمة، في حين أن التوتر واضح على طول الحدود مع كينيا.

### مراكز علاج غذائي

لقد قام الهلال الأحمر الصومالي، عن طريق المساعدات الدولية في توفير مراكز علاج الأطفال الذين تقل أعمارهم عن الخمس سنوات بالإضافة للأشخاص الضعفاء الآخرين كالحوامل والأمهات المرضعات، حيث يتلقى العلاج حالياً أكثر من ١٠٠٠٠ طفل من الذين يعانون من سوء التغذية الحاد.

## • اللجنة الدولية تقوم بمساعدة أفراد العائلات التي شنتها النزاع للبقاء على تواصل مع بعضهم البعض

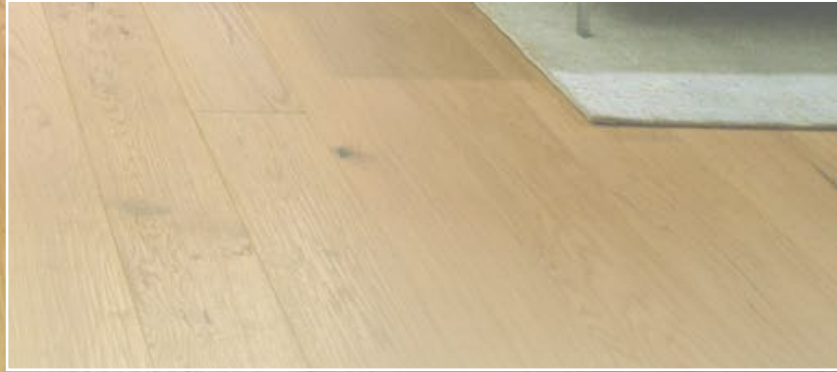
وفي سياق مختلف نظمت ندوة دراسية حضرها ٤٠ صحفياً صومالياً في مقديشو في نهاية يوليو، تم فيها عرض أنشطة اللجنة الدولية في الصومال بالإضافة إلى شرح المبادئ الأساسية للقانون الدولي الإنساني وعلاقتها بالعادات والتقاليد في الصومال. وحضر عشرة من شيوخ القبائل في منتصف أغسطس الندوة التي أقيمت في مقديشو للتعريف بتاريخ اللجنة الدولية وأنشطة المنظمة في الصومال.

تركوهم وراءهم. وقد وصل عدد المستفيدين من هذه الخدمة منتصف أغسطس أكثر من ٧٢٠٠ شخص بمن فيهم ٨٠٠ من القاصرين. كما بثت هيئة الإذاعة البريطانية قسم الصومال بالتنسيق مع اللجنة الدولية أسماء أكثر من ١١٠٠ شخص من الذين يبحثون عن أقاربهم في الصومال وخارجها، وقامت بنشر حوالي ١١٠٠٠ اسم على موقعها الإلكتروني. ونتيجة لذلك تمكن ٣٥ شخصاً من العثور على أقاربهم.



الابراج  
ALABRAAJ

Sehla. 17590123, Adliya. 17714222, Riffa. 17624666,  
Busaiten. 17353535 AlA'ali Complex 17580707



# أرضيات «الباركيه»

## تناسب ألوانك المحببة لبيتك

الألمانية والمالية، شديدة التنوع في الألوان وذات الأسعار التنافسية مقارنة بكلاً من السيراميك والسجاد، مشيراً إلى أن الأطباء ينصحون بأرضيات الباركيه لمرضى الحساسية والربو.

وقال السيد جمال الكوهجي المدير التنفيذي أن السوق البحريني قد شهد في الآونة الأخيرة إقبالا واسعا على أرضيات الباركيه وبصفتنا متخصصون و متميزون في المجال فإننا نسعى إلى تلبية احتياجات السوق من خلال ما نطرحه من ألوان وموديلات تواكب أحدث الصيحات في عالم «الباركيه».

إضافة إلى الإكسسوارات، وأهمها: الجونيت وهي كفاصل الأبواب من الألمنيوم الراقي بلون الأرضيات، والبورد وهي إطارات الحائط التي تتناسب مع الألوان والتصميمات.

ويشير الصائغ بقوله «إننا في دريم للأرضيات نقدم للزبائن لوحات خشبية رائعة وفق متطلباتهم وأذواقهم الخاصة ونستطيع تشكيلها وفق خيالهم وتتميز هذه الأرضيات بسهولة فكها وإعادة استخدامها في حال تغيير المنزل أو اختيار أرضية جديدة».

إن معرض دريم للأرضيات في منطقة سترة والهملة يقدم للزبائن المنتجات

كيف أحصل على أرضيات باركيه تناسب الألوان التي أحبها لبيتي، وفي ذات الوقت تكون عملية أكثر ويسهل التعامل معها إذا فكرت في الانتقال لبيت جديد...5.

سؤال يجيب عليه مدير مبيعات «دريم للأرضيات الخشبية» السيد حميد الصائغ.. فيقول «إن معرض «دريم للأرضيات» يمتاز بتوفير ألوان متعددة للباركيهات، ومنها التقليدي كتدريجات البني ومنها الجديد والفريد الذي يتناسب مع روح العصر مثل الأزرق والماروني والوردي وكلها مصنعة من مادة ومغطاة بطبقة من الميلانيت «H.D.F» التي تحمي المنتج،



نظمته «كرافت» لأطفال روضتي الهلال الأحمر:

# أسبوع شهفي..

## مهرجان يعزز التطوع والتعلم باللعب

فعالية «أسبوع شهفي مختلف»، أبرزت أهمية التعاون بين القطاعين الخاص والأهلي في العمل التطوعي، كشراكة مثمرة تؤتي نتائجها الفاعلة في الخدمة الانسانية عموماً والفئات الضعيفة خصوصاً.

جهود المسؤولية الاجتماعية للقطاع الخاص. وفي إطار هذه الحملة، يتطوع موظفو «كرافت فودز» بالإشتراك مع المئات من المنظمات العالمية غير الهادفة للربح، للمشاركة في العديد من الأنشطة الهادفة

خلالها موظفو الشركة في أكثر من ٤٠ دولة من حول العالم الخدمات الإجتماعية إلى مجتمعاتهم المحلية لتعزيز مبدأ الشراكة الفاعلة مع المنظمات والهيئات والمؤسسات والجمعيات التطوعية ودعم

الهلال الأحمر وزرع شجيرات بأسماء اللجان التطوعية في الجمعية.

### قوة تغيير

وتنظم شركة كرفت فودز بشكل سنوي فعالية «أسبوع شهفي مختلف» حيث يقدم

نظمت الفعالية شركة كرافت فودز بمقر الجمعية، ضمن برنامجها السنوي للعمل التطوعي، بالتعاون مع لجنة الشباب وقسم التثقيف الصحي بوزارة الصحة، والتي تضمنت مهرجاناً لأطفال روضة

● «أسبوع شهري مختلف» نظمته كرافت فودز  
بالهلال الأحمر البحريني تزامناً مع إحتفالية  
للشركة في ٤٠ دولة

● المهرجان إعتد اسلوب التعلم باللعب  
لتغيير اتجاهات الأطفال نحو الغذاء من  
خلال الأناشيد والمسابقات

الفعاليات التي تتم بالتعاون بين القطاع العام والخاص هورفع مستوى الوعي وزيادة المعرفة لدى الأطفال وتغيير اتجاهاتهم نحو الغذاء الصحي والنشاط البدني على الصحة وأهمية النظافة الشخصية وأنماط الحياة الصحية للوقاية من الأمراض، وتغيير العادات والسلوكيات غير الصحية بأخرى صحية.

وقالت الغاوي إن الفعالية إعتدت على أسلوب التعلم باللعب من خلال الأناشيد المعدة عن الفواكة، بعدها تمت مناقشة الأطفال حول وجبة الإفطار إلى جانب تقديم مسابقة الأطعمة المفيدة.

بدوره شدد السيد علي أحمد كاظم رئيس لجنة الشباب والناشئة بالجمعية: على أهمية اللجنة في المساهمة في توجيه الطاقات الشبابية البحرينية لخدمة المملكة، وتنمية قدرات ومواهب وإبداعات المتطوعين، وتوريث حب العمل التطوعي من خلال تعميق التواصل بين أصحاب البصمات التطوعية وبين مختلف الأجيال.

في مختلف انحاء العالم. وتشمل هذه النشاطات، زرع الحدائق للمجتمعات، العمل التطوعي في التوعية الغذائية وغيرها من النشاطات الريادية الداعية لدعم الغذاء، التعليم واللعب الفعّال للأطفال.

ومن جانبه دعا الأمين العام المساعد للشؤون الداخلية واللجان د. محمد الخياط: إلى ضرورة الاعتماد على قوة التغيير لدى متطوعي الحركة وأعضائها وخصوصاً الشباب من المتطوعين مبيناً أهمية دور الشباب في إبراز نشر ثقافة التطوع وإبراز دورها في التنمية الشاملة للمجتمع البحريني ودورهم في المساهمة في تطوير الأعمال التطوعية في مملكة البحرين.

### التعلم باللعب

أوضحت الدكتورة «عبير الغاوي» أخصائية التنشيط في قسم التنشيط الصحي بوزارة الصحة: أن القسم ينفذ برنامجاً توعوياً للأطفال روضتي الهلال الأحمر البحريني في كل من المنامة والبديع مشيرةً إلى إن الهدف من المشاركة في هذه





## وقت العطاء..

### حملة لشباب الهلال الأحمر في سيتي سنتر

حملة تبرعات «وقت للعطاء» بمجمع سيتي سنتر - البحرين، هدفت إلى جمع التبرعات والمساعدات من الأفراد والشركات لتسليمها للأسر المستحقة للمساعدات في البحرين، وذلك ضمن البرنامج الرمضاني للجنة الشباب والناشئة بالهلال الأحمر البحريني.



وقد تقدم الأمين العام للجمعية السيد صادق الشهابي بجزيل الشكر إلى شركة زين الراعي الرسمي للفعالية وإلى ادارة مجمع سيتي سنتر لاستضافتهم هذه الحملة الانسانية وإلى كل من مطاعم جسميز ومطاعم بيتزا إن وفريش بييري وشركة الأيام للحديد المطاوع وشركة جاسم للتجارة والخدمات الزراعية وفندق الخليج وكذلك إلى جميع المواطنين والمقيمين الذين ساهموا بتقديم تبرعاتهم السخية للمساهمة في مساعدة المحتاجين. وخلال البرنامج عرضت لجنة الشباب نشاطاتها الخيرية والانسانية وكل ما يترجم معاني الوحدة

الاختلاف في الاحجام والمستويات لبصمة اليد لكنها متحدة بشكلها لذلك فهي تؤكد على وحدتنا الانسانية وبذلك تؤكد أن عطاء المتبرع غير منحاز لأي محتاج مهما اختلف لونه أو عرقه.

الإيمانية لشهر الخير والعطاء عمد المنظمون إلى جعل المتبرعين يبصمون بأيدهم كتأكيد لأحد مبادئ الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر في الوحدة الإنسانية وعدم الانحياز فبالرغم من

الوطنية والحياد التي تتمتع بها الحركة الدولية للصليب والهلال الأحمر الدوليين، كما قدمت أنشطة ترفيهية للأطفال من رسم وتلوين وجوه وألعاب مختلفة وكذلك قدمت لجنة التوعية الصحية خدمات صحية للمتبرعين.

كما تميز البرنامج بمشاركة الفنانة البحرينية سلوى بخيت « أم هلال» والتي شاركت في تقديم القرقاعون وإثارتهم لحب عمل الخير عبر الأمثال الشعبية التي زخر بها التراث البحريني. ونظراً لأن الفعالية تصب في استثمار الأجواء



## د. يمامة مجيد الجادر

Dr. Yamamah M. Al Jadir

BDS-MSC-MCD (LONDON)

إستشارية تجميل وتعويض الأسنان  
Cosmetic dentistry and Prosthodontic Consultant



### Our Specialized Services Include

- All types of dental and oral surgeries
- Cosmetic dentistry (changing shape and colour of teeth)
- Teeth whitening
- All kinds of veneers and crowns
- All types of wisdom teeth surgeries under local or general anesthesia
- Dental implants and all kind of dental Prosthesis
- Medical and surgical treatment of tempormandibular joint disorder (TMJ disorder)
- All kinds of maxillofacial surgery including orthognathic surgery (corrective surgery of jaw relation)
- Root canal treatment
- Laser dental treatment
- Orthodontic treatment

## د. عارف علي رجب

Dr. Arif Ali Rajab

BDS, FDSRCS (Eng.) PhD (London)

إستشاري جراحة الفم والفكين والوجه  
Oral-Maxillo Facial Surgery Consultant

### الخدمات التخصصية المقدمة

- جميع أنواع جراحات الفم والأسنان
- تجميل الأسنان (تغيير الشكل واللون)
- تبيض الأسنان
- جميع أنواع الطبقات اللاصقة والتيجان التجميلية
- جراحات أسنان العقل تحت التخدير الموضعي والعام
- زراعة الأسنان وجميع أنواع التعويضات
- علاج وجراحة أمراض مشاكل مفصل الفك
- جميع جراحات الفكين والوجه التجميلية والتقويمية
- علاج عصب الجذور
- علاج الأسنان بالليزر
- تقويم الأسنان

هاتف: ١٧٢٣٠٠٠٨ - فاكس: ١٧٢٥٢٥٩٦ - شقة: ١٣ - بناية: ١١٦٨ - طريق: ٢٨٣١ - المنامة - ٣٢٨ - مملكة البحرين  
Tel.: 17230008 - Fax: 17252596 - Flat 13 - Bldg.: 1168 - Road 2831 - Manama 328 - Kingdom of Bahrain  
البريد الإلكتروني: rajabcenter@gmail.com



شركة الزخرفة الأندلسية والديكور ذ.م.م.  
Andalusian Ornate Décor Co. W.L.L.

Music you can see.



Moroccan Arts & interior Decor

فن الزخرفة والديكور المغربي

Bahrain

P.O.Box: 31560, Manama, Bahrain

Tel: (+973) 17408014 - Mob: (+973) 39918555

Fax: (+973) 17408015

Showroom Open Now in Al Sehla... المعرض مفتوح الآن في السهلة...

الزليج | الجبس | الخشب | التعليلات | الحجر | الإسقف | المشغولات الفنية  
Zellij | Gypsum | Wood | Tadlec | Accessories | Ceilings | Stone  
email: moncefmezzari@yahoo.co.uk - website: www.ornate-decor.com

Qatar

P.O.Box: 55884, Doha, Qatar

Tel: (+974) 4500313

Fax: (+974) 4500323





## نرفع أسمى آيات التهناني و التبريكات إلى مقام

حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة  
ملك مملكة البحرين المفدى

وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة  
رئيس الوزراء الموقر

وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة  
ولي العهد نائب القائد الأعلى

وإلى حكومة وشعب البحرين الوفي بمناسبة

## عيد الجلوس والعيد الوطني المجيد



مستشفى ابن النفيس ش.م.ب (مفصلة)  
IBN AL-NAFEES HOSPITAL CO. S.S.C(ق)

مع تحيات  
*With best compliments*



محارم الخليج **Tissues**

ص. ب: ٣٣٨٩٣، سلماباد، مملكة البحرين، هاتف: ١٧٨٧٤٧٣٠، فاكس: ١٧٨٧٤٧٣١  
P.O. Box 33893, Salmabad, Kingdom of Bahrain, Tel.: 17874730, Fax: 17874731  
البريد الإلكتروني: [gulftisu@batelco.com.bh](mailto:gulftisu@batelco.com.bh)





# التصوير الإنساني..

## دورة تخدم العمل التطوعي بمملكة البحرين

التصوير هو إيقاف لحظة من الزمن إلى الأبد. وتحمل هذه الصور ذكريات عديدة ومعاني كثيرة، أو لحظات إنسانية تثير التعاطف الإنساني وتجذب المتطوعين والدعم للعمل الإنساني، لذا بادرت لجنة الشباب والناشئة بتنظيم دورة بعنوان: «التصوير الفوتوغرافي الإنساني».



وقد شاركت خمس جمعيات شبابية في الدورة التي قدمها المدرب نادر البزاز وفيصل خلف وأشرف عليها رئيس اللجنة علي أحمد كاظم، وتناولت التعريف بالكاميرا الاحترافية والأساسيات التي يجب مراعاتها في الصورة بالإضافة إلى التعرف على موضوعات وتخصصات التصوير مع التطرق إلى جماليات



الصورة والمدارس الفنية في التصوير الفوتوغرافي.

ووجه السيد صادق الشهابي الأمين العام لجمعية الهلال الأحمر البحريني، الشباب المشارك في دورة التصوير الانساني للعمل على الاستفادة مما اكتسبوه في تقنيات التصوير الانساني بالسعي لابرز العمل التطوعي والانساني بما يخدم الهلال الأحمر البحريني وبما يسلط الضوء على جهود مملكة البحرين على الصعيد الانساني.

وقال المدرب نادر اليزاز إن الدورة شملت جانبين نظري وآخر عملي، وهما جانبان هامان يكمل بعضهما البعض، على إعتبار أن المتدرب بحاجة إلى الجزء النظري لمعرفة المعلومات حول فتحة العدسة وسرعة

### ● خمس جمعيات شبابية شاركت في الدورة، والمشاركون يطبقون عملياً ما تعلموه من أساسيات

### ● الدورة تهدف لتوظيف التصوير الانساني في إبراز العمل التطوعي والانساني وجذب المتطوعين

الزاوية والوضع الصحيح للإمساك بالكاميرا وكذلك معرفة زوايا الصورة وإضاءة الشمس الطبيعية. بدوره قال السيد علي أحمد كاظم، رئيس لجنة

الغالق والحساسية.. إلخ، أما الجانب العملي فيتعلق باكتساب الخبرة وتطبيق ما تعلمه الطالب في المحاضرات النظرية، حيث تدرّب المشاركون على إختيار

الشباب والناشئة: لقد لمسنا إقبالاً كبيراً في أوساط الشباب، ونتوقع أن يكون للدورة صدىً كبيراً بينهم إذ يملك الكثيرون منهم كاميرات، ويريدون التعلم، وهذا هدفنا من فكرة الدورة، أي تعليمهم ونقلهم من الهواية إلى الإحتراف، وبالتالي المساهمة في خلق جيل شبابي واعى ملم بأساسيات التصوير الإنساني.



## ذكرياتي حول بعثة البحرين الخيرية للسودان

بقلم: حسين راشد الصباغ

لقاء معالي الفريق حسن سوار الذهب في مجلس العوضي في شهر مارس ٢٠٠٦م، أعاد لي ذكريات لا تنسى حدثت خلال شهر سبتمبر من عام ١٩٨٨م حينما سافرت للسودان لتوصيل المساعدات البحرينية.

التابعة لشركة عبر المتوسط ومعنا شحنة من الأدوية قوامها ٢٥ طن تشتمل مضادات حيوية وأدوية ضرورية لمثل هذه الكوارث الإنسانية.

جلسنا في نفس كابينة الطائرة مع الطيار ومساعدته وشخص ثالث وكانوا يقولون لنا نحن الثلاثة نمثل لبنان بطوائفه المختلفة وهذا سر قوته وازدهاره.

امتدت الرحلة لثلاث ساعات متواصلة من البحرين إلى

ولا بد هنا منا التنويه بمساهمة جمعية الهلال الأحمر البحرينية في إعداد الترتيبات اللازمة لسفر البعثة ورعاية هذه الجهود الإنسانية الخيرة.

وأذكر المساعي الحميدة التي بذلها المرحوم راشد فليفل وكيل وزارة الصحة وكذلك الأخ محمد رحمة التاجر الوكيل المساعد بوزارة الصحة من خلال إشرافهما المباشر على شحن الأدوية. وقد أقلتنا طائرة الشحن اللبنانية

إعمار السودان منذ حقبة السبعينيات.

### رحلة لا تنسى

وكنت قد ذهبت في سبتمبر ١٩٨٨م مع زميلي السفير مصطفى كمال إلى الخرطوم، كمثلين لوزارة الخارجية عندما قدمت حكومة البحرين دعماً غذائياً ودوائياً للسودان الشقيق أثر تعرضه لسيول وفيضانات شردت الآلاف من أراضيهم وبيوتهم وأحدثت دماراً كبيراً في الأراضي الزراعية.

كان سوار الذهب قد قاد انقلاباً عسكرياً أو ما أطلق عليها ثورة تصحيحية ضد الرئيس جعفر النميري حيث أطاح بنظامه ولبث في السلطة لمدة عام ثم تخلى عنها طواعية وهذا أمر نادر الحدوث في عالمنا العربي. وبعد اعتزاله السلطة تفرغ للعمل الخيري والإنساني حيث يرأس منظمة الدعوة الإسلامية العالمية. وفي هذا اللقاء نوه السيد سوار الذهب بالجمعيات الخيرية الخليجية التي شاركت في

مطار الخرطوم. ولم تفلح جهودنا الحثيثة في إثاء طاقم الطائرة عن شرب الخمر وقد وضعنا أيدينا على قلوبنا خوفاً من أن يزيدوا الكيل فينعكس على عملهم ونحن معلقين بين السماء والأرض، فتحصل كارثة لنا ولهم.

عبرنا البحر الأحمر وكانت أسراب كثيرة من الجراد في الجو واضحة للعيان وتكاد تغطي قرص الشمس. وقد سعدت أن الرحلة كانت مريحة وأن مزاج الطيار وزملاءه على ما يرام طوال الرحلة ولله في خلقه شئون.

ثم وصلنا إلى مطار الخرطوم بسلامة الله وشكرنا طاقم الطائرة على ضيافتهم. ولبتنا في الطائرة ساعة وأكثر نتظر الإذن لنا بالنزول وتسليم شحنة الأدوية إلى الفريق الطبي السوداني المختص.

### جمعيات خليجية

وكان هناك ضابط برتبة كبيرة في استقبالنا عند نزولنا من الطائرة وقد رحب بمقدمنا أجمل الترحيب، ولفت نظري وجود أكثر من عشرة طائرات شحن سعودية رابضة بالمطار وعندما سألتهم قالوا لنا أنها تحمل شحنات كبيرة من المواد الطبية والغذائية. ومن الجانب البحريني فقد تم تجهيز سفينة تجارية أيضاً أقلعت من ميناء سلمان تحمل مواد غذائية إلى ميناء أم درمان وقد

## ● التقيت وزير الصحة ومسؤولين بوزارة الخارجية وأعطيت حديثاً لتلفزيون السودان حول بعثتنا الخيرية

## ● الأشقاء في السودان رتبوا لنا رحلة بالهيلوكوبتر فوق المناطق المنكوبة ورأينا حضوراً خليجياً وعراقياً كبيراً.

وقد لبثنا في السودان خمسة أيام وسكنا في فندق الهيلتون والذي يعتبر أجمل وأضخم فندق في السودان قاطبة حيث يطل على النهر الأبيض والأزرق، ولا بد هنا أن أنوه بالسيد عبدالله السريع سفير الكويت آنذاك والذي استقبلنا مع المسؤولين السودانيين في المطار وكان يرتدي الجلابب السوداني الأبيض وكذلك العمامة وأصر على اصطحابنا في سيارته إلى فندق الهيلتون. كما التقينا أعداداً كبيرة من شباب الكويت

اشتملت على الرز البسمتي إلا أن الأخوة في السودان كانوا يفضلون الحبوب والعدس والبقوليات كما أنهم يميلون إلى تناول الرز المصري وللناس في ما يعشقون مذاهباً. كانت الضيافة السودانية كريمة جداً، وكان لنا لقاء حميم مع وزير الصحة ومع مسؤولين آخرين في وزارة الخارجية السودانية، وقد احتفوا بنا وأكرموا وفادتنا مما كان له أكبر الأثر في نفوسنا، كما أعطيت حديثاً لتلفزيون السودان حول بعثتنا الخيرية تلك.

والإمارات والسعودية يمثلون الجمعيات الخيرية في بلادهم ويسهمون بتقديم المعونات الإنسانية إلى المحتاجين وبعضهم يقيم في السودان على فترات طويلة أو متقطعة لإنجاز المشاريع الإنسانية والتي يشرف عليها الصناديق والجمعيات الخيرية الخليجية مثل جمعية الدعوة الإسلامية وغيرها و يشرفون على حفر الآبار ورعاية الأسر المحتاجة.

وفي صباح اليوم التالي من زيارتنا رتبت الجهات الرسمية طائرة هيلوكوبتر لوفد البحرين حيث حلت بهم فوق المناطق المنكوبة التي تعرضت للسيول وغمرتها المياه ومنها أحياء سكنية كثيرة في مناطق واسعة حول مدينة الخرطوم.





## إستيراد وبتلكو أكبر المتبرعين بالمساعدات الغذائية

كشفت اللجنة المالية بالهلال الأحمر البحريني عن أن شركتي بتلكو وإستيراد كانتا في مقدمة الجهات الداعمة للجمعية فيما يتعلق بتقديم المساعدات الغذائية الرمضانية. وتقدمت اللجنة بشكرها إلى الشركتين وسائر الجهات والأفراد الذين قدموا المساعدات العينية للجمعية.

### جدول يوضح الجهات التي قامت بالتبرع بالمواد الغذائية لشهر رمضان ١٤٣٢هـ:

السنة	٢٠١١	٢٠١٠
الجهة المتبرعة	المبلغ	المبلغ
إستيراد	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠
بتلكو	٦,٠٠٠	٦,٧٢٠
نادي ليونز العرين	٥٥٠	---
نادي ليونز الرفاع	٤,٠١٩	٢,٧٠٠
نادي ليونز البحرين	٧٨٦	--
الجمعية الثقافية الباكستانية	٣,٠٥٩	٨٢٣
فاعل خير	٤٢٠	---
ورثة المرحوم الشيخ مصطفى عبد اللطيف «عبد العزيز فخرو»	٥٣٢	٤٣٦
جمعية البهرة	١,٦٠٨	---
شركة كرافت	٨,٤٨٩	
ديفيس لانقندن	١٤٠	
المجموع	٥٥,٦٠٣	٤٠,٦٧٩



## نادي ليونز العرين يقدم مواد غذائية لصالح الأسر المحتاجة

قدم نادي ليونز العرين لجمعية الهلال الأحمر البحريني، ٦٠٠ كيلو جرام من المواد الغذائية المتنوعة، كمساعدة خيرية لبعض الأسر المحتاجة بمناسبة شهر رمضان المبارك. وقد تم تقسيم الكمية على ١٠٠ سلة غذائية وزعتها الهلال الأحمر البحريني وفقاً للدراسات الميدانية التي تقوم بها لجنة الخدمات الاجتماعية، على ١٠٠ أسرة متعففة.

وجرت فعالية التسليم في مقر الجمعية بحضور نائب رئيس نادي ليونز العرين، صلاح التتان، والأمين العام لجمعية الهلال الأحمر البحريني السيد صادق الشهابي، وعدد من أعضاء الجمعية والنادي.

وشكر الشهابي نادي ليونز العرين على مبادراتهم الإنسانية المتواصلة مع الجمعية وأكد أن ليونز العرين نادٍ نشيط ومميز بفعالياته الخيرية ويتواصل بشكل دائم مع الجمعية.

وأشار الشهابي إلى أن المساعدة المقدمة من قبل ليونز العرين للجمعية ستوزع على مستحقيها في مملكة البحرين وسيستفيد المواطنين والمقيمين من محتوياتها خلال الشهر الكريم.

يذكر أن نادي ليونز العرين تأسس في مملكة البحرين في عام ٢٠٠٩ م ويضم أعضاء من نخبة المجتمع من المواطنين والمقيمين العرب، وهو نادٍ خيري، ويشار إلى أن أندية الليونز العالمية هي أندية خدمية تقدم خدمات ومساعدات للذين هم أقل حظاً. هذا ويبلغ عدد أعضاء أندية الليونز العالمية أكثر من مليون و٣٠٠ ألف عضو.



## مساعداً غذائية من «كرافت»

تلقي الهلال الأحمر البحريني مساعداً غذائية من شركة «كرافت فودز» البحرين، تشمل على منتجات الشركة من الألبان والألبان والعصائر، سوف تضاف إلى كميات المساعداً التي توزعها الجمعية على الأسر المتعففة المسجلة بالجمعية.

جاء ذلك خلال إجتماع بمقر الجمعية بين مسؤولي الشركة وسعادة الأمين العام للهلال الأحمر البحريني، الذي تقدم بالشكر لشركة كرافت فودز على تعاونها مع الجمعية في مجال المساعداً الإغاثية والإنسانية.

وتجيء هذه المساعداً في إطار برنامج «مساعدة المجتمع» الذي تتبناه كرافت فودز في أكثر من ١٠٠ دولة ولمدة ثلاثة أعوام ٢٠١٠-٢٠١٢، ويهدف إلى محاربة الجوع ودعم أسلوب الحياة الصحي، بالتعاون بيننا وبين وزارة الصحة ووزارة البيئة ومنظمات المجتمع المدني.



## كنيسة سانت كريستوفر تدعم برامج الخدمات الاجتماعية بالجمعية

قدمت كنيسة سانت كريستوفر تبرعات إلى الهلال الأحمر البحريني، لدعم المساعداً المقدمة للأسر المتعففة، المسجلة بالجمعية خلال شهر رمضان المبارك.

جاء ذلك في إجتماع بمقر الهلال الأحمر البحريني ضم موفدة من الكنيسة، والسيد صادق الشهابي الأمين العام للهلال الأحمر البحريني.

وأشاد الشهابي بمبادرة كنيسة سانت كريستوفر في دعم ومساندة برامج الهلال الأحمر البحريني، والتي تعطي مثلاً جيداً ويحتذى للمواطنين والجمعيات من كافة المذاهب والأديان.

# AL RAHMA PHARMACY



# صيدلية الرحمة

Isa Town - Tel.: 17687117 - Fax: 17682935  
Email: alrahmapharmacy@gmail.com

مدينة عيسى - هاتف: ١٧٧٨٧١١٧ - فاكس: ١٧٦٨٢٩٣٥  
البريد الإلكتروني: alrahmapharmacy@gmail.com

## مستحضر طبيعي يعيد البسمة لمرضى السكري

## العودة إلى الطبيعة



صيدلية دار الدواء

هاتف: ١٧٤١٤٧٤٤ - فاكس: ١٧٦٨٢٩٣٥



كبسولات الكراويلا (الكارانشيا KARAWILA CAPS)

تخفض سكر الدم دون مضاعفات جانبية والمحضرة بالطرق الصحية والطبية من ثمرة اليقطين الطبية.

متوفر في صيدلية الرحمة وصيدلية دار الدواء وصيدلية البيان المنتج مرخص من وزارة الصحة

صيدلية البيان

هاتف: ١٧٣٠٠٠٢٥ - فاكس: ١٧٦٨٢٩٣٥

## تبرعات شهر رمضان

التاريخ	اسم المتبرع	رقم الايصال	المبلغ
٢٠١١/٥/٣١	مؤسسة النور الخيرية	٨٦١	٩.٤٢٥,٠٠٠
٢٠١١/٦/٧	السيد فاضل عبد الرحمن البستكي	٨٦٥	٣٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٦/٨	بنك الخليج المتحد	٨٦٧	٢,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٦/١٢	السيد/ علي حسن يتيم	٨٧٢	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٦/١٤	شركة الفنادق الوطنية	٨٧٥	٣,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٦/١٦	السيد/ احمد يوسف محمود	٨٧٧	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٦/١٦	السيد/ مراد علي مراد	٨٧٨	١,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٦/٢٢	بنك البحرين والكويت	٨٨٢	٨,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٦/٢٩	السادة / يوسف اكبر علي رضا	٨٨٦	٢,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٦/٢٩	المرحوم/ ابراهيم احمد المؤيد	٨٨٧	٥,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٤	الفاضل الدكتور عبد الجليل الحلواجي	٨٩٥	٢٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٥	محمد علي زينل عبد الله (مازا)	٨٩٦	٤,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٥	بنك البحرين الوطني	٨٩٧	١٠,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٦	تسهيلات البحرين	٩٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/١٠	البنك الاهلي المتحد	٩٠٣	٥,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/١٠	السيد سليم طه ياسين	٩٠٤	١٥٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/١١	السيد / خالد محمد مطر	٩٠٥	٢,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/١١	السيد/ عبد الحميد زينل	٩٠٦	٢٥٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/١٢	السيد/ محمد يوسف القصاب	٩٠٧	١٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/١٣	السادة محمد الحنفي	٩٠٩	٣٠٠,٠٠٠



التاريخ	اسم المتبرع	رقم الايصال	المبلغ
٢٠١١/٧/١٤	السيد / محمد حسين يتيم	٩١٦	٣,٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/١٧	السيد / مؤيد احمد المؤيد	٩٢١	٨٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/١٨	الساده / شركة محمود اكبر علي رضا	٩٢٢	١,١٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٢٠	السيد / جاسم عبدالرحمن الزباني	٩٢٣	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٢٠	BAHRAIN ANGLICAN CHURCH COUNCIL	٩٢٤	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٢٠	خليل ابراهيم كانو	٩٢٥	٥,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٢١	السيد / عبدالله حسن سيف	٩٢٦	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٢٤	السيد / عبدالرحمن ابراهيم المحميد	٩٢٨	١,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٢٤	السيد / علي محمد مراد	٩٢٩	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٢٤	السادة / مؤسسة محمد صلاح الدين للاستشارات الهندسية	٩٣٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٢٥	السيد / عبدالله علي يتيم	٩٣١	٢٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٣١	السيد / عيسى موسى	٩٣٣	٢٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٣١	الفاضلة / نورة محمد فخرو	٩٣٤	٢٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٧/٣١	الفاضلة / نورة محمد فخرو	٩٣٥	٣٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١	السيد / عادل سلمان كانو	٩٣٧	٢٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١	السيدة / مريم علي كانو	٩٣٨	٣٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١	السادة / شركة خليل ابراهيم كانو	٩٤٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٢	السادة / عبدالعزيز الزامل واولاده	٩٤١	١,٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٤	السيد / محمد شريف زينل	٩٤٢	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٤	السادة / شركة عبدالقادر عبدالعلي كوتمباوالا	٩٤٣	٨٥٢,٠٠٠
٢٠١١/٨/٧	كراج السلمانية	٩٤٥	٣٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٧	عبدالله الحمد الصقر واخوانه	٩٤٧	٣,٩٩٧,٠٠٠

التاريخ	اسم المتبرع	رقم الايصال	المبلغ
٢٠١١/٨/٨	الساده/ شركة يوسف بن احمد كانو	٩٤٩	٢,٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٨	أغطية الخليج	٩٥٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٨	الساده/ علي ومحمد يتيم اخوان	٩٥١	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٩	الساده/ شركة حسن ابراهيم بوكمال واولاده	٩٥٤	٢,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٠	The Thatti Hindu Community	٩٥٥	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٠	شركة البحرين لمواقف السيارات	٩٥٦	١,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٠	السيدة/ أفنان راشد الزباني	٩٥٧	٦٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٤	السيد/ خليفة بن احمد الظهراني	٩٥٨	١٥٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٤	السيد/ علي بدر	٩٥٩	١٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٤	فاعلة خير	٩٦٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٤	السيد / عبد الله محمد العلي	٩٦١	١,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٥	السيدة/ منى يوسف المؤيد	٩٦٢	١,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٥	السادة/ مجموعة رمكو	٩٦٣	٣٧٥,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٦	الشيخ/ محمد بن مبارك ال خليفة	٩٦٤	٢,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٨	عثمان ابراهيم المحمود	٩٦٩	١,٠٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/١٧	غلام عباس علي	٩٦٧	١٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٢٢	السادة/ عبدالرحمن و ابراهيم محمد أجور وشركائهم	٩٧٠	١٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٢٢	السيدة/ فاطمة أحمد علي أجور	٩٧١	٥٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٢٤	السيد/ طارق عبداللطيف كانو	٩٧٤	٨٥٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٢٥	ورثة المرحوم ابراهيم محمد حسن فخرو	٩٧٥	٣٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٢٨	السيد/ عبدالعزيز صالح احمد	٩٧٧	٦٠٠,٠٠٠
٢٠١١/٨/٢٩	شركة عبد الله يوسف فخرو وأولاده	٩٧٨	٣٠٠,٠٠٠
	المجموع		٩٨,٢٠٩,٠٠٠



شركة المأمود المحدودة ذ.م.ج.  
AL-MAHMOOD CO. LTD. W.L.L.

AT SITRA INDUSTRIAL AREA ON THE MAIN ROAD



- 3 story commercial building (2066 sqm)
- Showroom with Mezzanine (697 sqm)
- Car Park with open area

For more details, contact:

TEL: **17 400 484** FAX: **17 400 627**



70 YEARS  
OF SUCCESS

INSPIRING YOUR  
LIFE WITH OVER  
300 BRANDS

AUTOMOBILES · HEAVY EQUIPMENT · ELECTRONICS & HOME APPLIANCES · FURNISHING & INTERIOR DESIGN  
BUILDING MATERIALS · INDUSTRIAL & BUILDING SYSTEMS · CONTRACTING & AIR CONDITIONING



WWW.ALMOAYYED.COM  
Tel: 17 211 211



## الهلال الأحمر السوري يرفض الانحياز

أغلب أعضاء اللجنة الدولية للصليب الأحمر في جنيف لا يستطيعون الذهاب إلى الميدان في سوريا، لذا قرر المسئولون في الهلال الأحمر العربي السوري أن يأتوا بالميدان إلى جنيف، لإطلاع العالم على الجهود التي يبذلها هناك، والتي تؤكد دائماً على ثباته على مبادئ الحركة الإنسانية الدولية.

الأحمر العربي السوري في جميع أنحاء البلاد.

والهلال الأحمر العربي السوري، منظمة إنسانية تطوعية مستقلة ذات نفع عام، لها شخصيتها الاعتبارية، مقرها الرئيسي في دمشق ولها أربعة عشر فرعاً في كافة المحافظات السورية، إضافة إلى أكثر من ٨٠ شعبة في كافة المناطق والأرياف التابعة لفروع المنظمة.

وتساعد المنظمة الناس في الأزمات، في أي مكان وزمان، وتمكنهم من التحضير والاستجابة والتعافي من الكوارث التي يمكن أن



● **أغلب الناس في جنيف لم يستطيعوا الذهاب إلى الميدان، فقرر الهلال الأحمر إحضار الميدان إلى جنيف!**

فقد قام مؤخراً الدكتور عبد الرحمن العطار رئيس الهلال الأحمر العربي السوري وعضو مجلس إدارة الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر بزيارة جنيف حيث عقد لقاء مع مجموعة من الجمعيات الوطنية، فضلاً عن كبار المسؤولين في اللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي لإطلاعهم على استجابة الجمعية للأزمة المؤثرة التي تتعرض لها سوريا.

واصطحب العطار معه إلى جنيف أكثر من اثني عشر شاباً متطوعاً من فروع الهلال

● **الهلل الأحمر السوري لا ينحاز إلى طرف دون الآخر ويحاول توفير المساعدة لمن هم بحاجة إليها**

● **رئيس الهلال السوري ما زال يطمح إلى توفير قدر أكبر من الحماية والتسهيلات للمتطوعين**

وسيارات الإسعاف. وتعد اللجنة الدولية المظلة الإنسانية التي تساعد المتطوعين على الوصول إلى المناطق الساخنة لأداء رسالتهم الإنسانية. فبالتعاون مع اللجنة الدولية، لا يزال الهلال السوري يعمل في جميع المناطق الساخنة في سوريا ويستطيع الدخول إلى جميع الأماكن.

ويطمح رئيس الهلال الأحمر العربي السوري إلى توفير قدر أكبر من الحماية والتسهيلات للمتطوعين حتى يتمكنوا من القيام بالمهام الموكلة إليهم وحمايتهم من التعرض للخطر بقدر الإمكان. بالرغم من ذلك، تعرضت إحدى سيارات الإسعاف للهجوم وكان على متنها طاقم طبي ومتطوعون مما أدى إلى مقتل المتطوع الحكم السباعي.

فقط توفير المساعدة الإنسانية لمن هم بحاجة إليها. وهنا أشير إلى التزام الهلال الأحمر العربي السوري بمبدأ الاستقلال علما بأن مجلس إدارته هو كيان منتخب منذ تأسيسه.

ونظرا للظروف الاستثنائية، إقترح الهلال السوري على السلطات السورية السماح بزيارة السيد جاكوب كيلينبرغر لسوريا والتي كان لها دور إيجابي جدا في دعم الهلال الأحمر العربي السوري.

وقد سلطت الزيارة الضوء على الدور الذي تؤديه اللجنة الدولية والهلال الأحمر العربي السوري في مثل هذه الحالات من خلال تطبيق إتفاقيات جنيف واحترام الشارة ودور المتطوعين - وهم أئمن ما لدينا - والعاملين الصحيين



د. عبد الرحمن العطار  
رئيس الهلال الأحمر السوري

متطوعينا للخطر. كل هذا يجعل مهمتنا أكثر صعوبة - وهي لم تكن بشكل عام بالمهمة السهلة- الأمر الذي دفعنا لتجهيز عيادات متقلة جديدة واستدعاء أطباء جدد للمساعدة في الميدان من أجل توفير الرعاية الطبية المناسبة ونقل المصابين والضحايا وتوزيع المواد الغذائية. وقد حظي هذا العمل باحترام وتقدير جميع الأطراف نظرا لما تتمتع به منظمة الهلال الأحمر العربي السوري من مصداقية.

### طموح مستقبلي

يؤكد العطار: نحن لا ننحاز إلى طرف دون الآخر ونحاول

تحقيق بهم عبر الاستعداد للدعم الطبي في زمن السلم والكوارث، وتخزين مواد الطوارئ ومعدات الايواء، وتوفير المواد الإغاثية لضحايا الكوارث، والتدريب على الإسعاف وتقديم خدمات الإسعاف الأولي، ونشر المبادئ الأساسية للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، والقانون الدولي الإنساني.

### موقف الحياد

يضيف العطار: هذه هي المرة الأولى التي يواجه فيها الهلال الأحمر العربي السوري مثل هذه الظروف. فالوضع يختلف عما واجهناه في السابق خلال الحربين في العراق ولبنان. يلعب الهلال الأحمر العربي السوري -الذي يحظى بثقة الجميع- دورا هاما في مساعدة أولئك الذين هم في حاجة إليه وإن كان بشكل مؤقت. وعلى الرغم من أن الأزمة قد وضعتنا بين أطراف سورية مختلفة لا تتقاسم وجهات النظر نفسها، مازلنا نبذل قصارى جهدنا لتكون محايدين وهذا صعب جداً.

ونسعى جاهدين أيضا للحفاظ على المبادئ الأساسية التي أنشئ عليها الهلال الأحمر العربي السوري، وأهمها عدم التحيز والحياد أي أن نكون وسط كل ذلك لتوفر المساعدة لأي شخص يحتاج إليها. لقد اضطررتنا الأزمة للعمل في مناطق ساخنة جدا مما جعلنا نواجه مسؤولية جسيمة واحتمال تعرض





مؤتمر الصليب الأحمر والهلال الأحمر يعتبر الهيئة العليا للحركة الدولية ويعقد مرة كل أربع سنوات، وتجتمع فيه الدول الأطراف في اتفاقيات جنيف وكافة مكونات الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، وهي: اللجنة الدولية للصليب الأحمر والجمعيات الوطنية واتحادها الدولي. ويعقد المؤتمر الدولي الحادي والثلاثين في جنيف في الفترة من ٢٨ نوفمبر وحتى الأول من ديسمبر ٢٠١١م.

## مؤتمر الصليب الأحمر والهلال الأحمر..

### ما هو؟

الحركة مع ممثلي الدول الأطراف في إتفاقيات جنيف ويتدارسون معاً المسائل الإنسانية ذات الاهتمام المشترك وأي مسائل أخرى تتصل بها، ويتخذون القرارات بشأنها» «المادة ٨».



#### السلطة العليا

ينص النظام الأساسي للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر على أنّ «المؤتمر الدولي هو أعلى سلطة للتشاور في الحركة. وفي المؤتمر الدولي يلتقي ممثلو مكونات



ويُعقد المؤتمر، من حيث المبدأ، كل أربع سنوات. ويجمع:

- جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر المُعترف بها «١٨٦ جمعية».
- الدول الأطراف في اتفاقيات جنيف «١٩٤ دولة».
- اللجنة الدولية للصليب الأحمر «اللجنة الدولية».
- الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر «الاتحاد الدولي».

### كيف يعمل؟

يأخذ المؤتمر مقرراته على شكل قرارات ومن أجل ضمان وحدة جهود الصليب الأحمر والهلال الأحمر واحترام المبادئ الأساسية للحركة الدولية، حسبما هو مُسترشد به في النظام الأساسي والنظام الداخلي للحركة الدولية: «على المؤتمر الدولي أن يسعى إلى اعتماد قراراته بتوافق الآراء» «المادة ١١» «٧» من النظام الأساسي والنظام الداخلي للحركة الدولية». بالإضافة إلى إعداد

### • النظام الأساسي للحركة الدولية ينص على أن المؤتمر الدولي هو أعلى سلطة للتشاور في الحركة.

### • الهدف العام للمؤتمر هو تعزيز القانون الدولي الإنساني والعمل بالتركيز على مجالات أربعة.

القانون الدولي الإنساني والعمل الإنساني وذلك بالتركيز على المجالات الأربعة التالية:

- تعزيز الحماية القانونية لضحايا النزاعات المسلحة - القانون الدولي الإنساني.
- تعزيز قوانين إدارة الكوارث.
- تعزيز العمل الإنساني المحلي.
- تذليل العقبات المعيقة للرعاية الصحية.
- وقبل انعقاد المؤتمر، تجتمع مكونات الحركة في مجلس المندوبين في ٢٦ نوفمبر لاقتراح المرشحين لرئاسة المؤتمر واعتماد جدول الأعمال المؤقت.

والاتجاهات التي كشفت عنها المتابعة التي قامت بها الدول ومكونات الحركة الدولية بشأن القرارات والتعهدات التي اتخذت في مؤتمر عام ٢٠٠٧م.

وباجتماعه تحت شعار «عالمنا. عملكم - من أجل الإنسانية»، يقر المؤتمر الحادي والثلاثون بزيادة التحديات الإنسانية المعاصرة ومسؤولية جميع أعضاء المؤتمر في التصدي لها. والهدف العام للمؤتمر هو تعزيز

مشاريع قرارات، يمكن لأي عضو أو مراقب في المؤتمر الدولي أن يقدم تعهدات فردية أو جماعية.

### جدول الأعمال

تستند مسودة جدول الأعمال إلى ما حققه إعلان «معاً من أجل الإنسانية» الصادر عن المؤتمر الدولي الثلاثين، وغيره من القرارات التي اعتمدت في العام ٢٠٠٧. والمؤتمر مدعو إلى استكشاف التحديات

## يتم تطبيقه في دول مجلس التعاون الخليجي: بدء نظام الإنذار الخليجي المبكر للأوبئة ٢٠١٢م

المدير العام للمكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة بدول مجلس التعاون الخليجي د.توفيق بن أحمد خوجة كشف عن البدء بنظام الترصد والإنذار المبكر للأوبئة والأمراض والذي يتم بالتعاون مع المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية للشرق المتوسط في أوائل عام ٢٠١٢م.

من البرامج المشتركة مع هذه الجمعيات.

### رسالة المجلس

ويقع هذا النظام في صميم «رسالة» مجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون والذي نبعت فكرة تأسيسه عام ١٣٩٦هـ / ١٩٧٦م كأول المجالس الخليجية المتخصصة إنطلاقاً من حتمية العمل الخليجي الجماعي المشترك وتوحيداً للجهود في مختلف مناحي الحياة لمواجهة المتغيرات الصحية السريعة والمتلاحقة وتحولات العصر وحركة التطور غير المسبوقة. ومن أهم أهداف المجلس الكثيرة والمتعددة:

- العمل على مكافحة والقضاء على الأمراض المعدية وغير المعدية في دول

لمكافحة العمى لإقليم شرق المتوسط، والمنظمة العربية الأوروبية للبيئة، والمعهد العالي للصحة العامة بجامعة الإسكندرية، والمنظمة العربية للتنمية الإدارية التابعة لجامعة الدول العربية وغيرها من الجهات والمؤسسات ذات العلاقة.

وقد تجلّى التعاون مع المنظمات الدولية بإبرام العديد من الاتفاقيات وإبرام مذكرات تفاهم للتعاون بين هذه المنظمات والجهات والمكتب التنفيذي، كما أن المكتب التنفيذي منفتح على جميع جمعيات ومؤسسات المجتمع المدني وينفذ العديد

ومنظمة الصحة العالمية، واليونيسيف، ومجلس وزراء الصحة العرب، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والاتحاد الدولي للسرطان، والاتحاد الدولي لتعزيز الصحة والثقيف الصحي، والكلية الملكية للصحة العامة في بريطانيا، والجمعيات والاتحادات الطبية الخليجية، وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم الإنمائية «أجفند»، والوكالة الدولية

وهذا التعاون يعكس التعاون المثمر بين المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة وبين المنظمات الصحية الإقليمية والدولية... وقد حرص المكتب خلال الآونة الأخيرة على توثيق التعاون وتعزيز سبله بين المنظمات الإقليمية والدولية المهتمة بالصحة مثل جامعة الدول العربية،





المنظومة العالمية الصحية والاقتصادية، يتأثر بها ويتفاعل معها ويؤثر فيها بلا شك، وقضية مكافحة الأمراض غير المعدية والوقاية منها أصبحت مشكلة عالمية مؤثرة على الأهداف التنموية العالمية والوطنية.

ومن منطلق الالتزام السياسي الصحي الخليجي، فلقد بدأ العمل الجدي لمواجهة جائحة هذه النوعية من الأمراض وخاصة داء السكري (والتي تقع خمسة دول خليجية ضمن مجموعة أعلى عشر دول في العالم إصابة به) وكذلك الأمراض القلبية والوعائية «والتي تمثل ثلث أسباب الوفيات عالمياً وخليجياً»، وتم تشكيل اللجان الخليجية الفنية المتخصصة لمكافحة «داء السكري والأمراض القلبية الوعائية والسرطان والاعتلالات العصبية والتوعية والتثقيف الصحي والصحة النفسية»، وتم استحداث لجنة خليجية متخصصة لمكافحة الأمراض غير المعدية تتولى مهام الوقاية الأولية والثانوية ولضمان عمل جميع هذه اللجان بالتناغم والتواصل فيما بينها ومنع الازدواجية.

## ● النظام الجديد يعكس «رسالة» مجلس وزراء الصحة بتوحيد الجهود لمواجهة المتغيرات الصحية المتلاحقة

## ● الآلية الجديدة تقتضي تقصي الحقائق يومياً والتواصل مع المنظمات الدولية لمراقبة إنتشار مختلف الأوبئة

العنكبوتية ضمن الموقع الإلكتروني الخاص بالمكتب التنفيذي تتضمن والقرارات والتوصيات الرسمية الصادرة عن المجلس، والخطط التنفيذية للوقاية والمكافحة بدول المجلس، والربط مع المواقع العالمية ذات العلاقة المباشرة، والمحاضرات العلمية الحديثة في هذا المجال، وأهم المقالات والمنشورات الإعلامية والصحافية الصادرة في دول المجلس، والربط المباشر مع ضباط الاتصال والمسؤولين في جميع دول المجلس.

كما أن هناك بعض المشكلات الصحية في دول المجلس التي تحتاج إلى تقوية وتعزيز الالتزام الجماعي في التصدي لها، والمجتمع الخليجي جزء من

دول مجلس التعاون فيما يخص الأمراض المعدية وإنتشار الأوبئة عن طريق المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون وتم التفاعل سريعاً مع حالات إنتشار الأوبئة مثل إي كولاي وانفلونزا الطيور والخنازير عند الإعلان عن تفشي حالات الإصابة وإنتشار الوباء بعيداً عن الإثارة والتهويل وإثارة الرعب من قبل بعض وسائل الإعلام، ويتم التنسيق بين الدول وإعداد خطط موحدة لدول المجلس لمكافحة إنتشار الأوبئة.

## التزام جماعي

وفي هذا الإطار تم إنشاء موقع إلكتروني وصفحات إلكترونية على الشبكة

المجلس... وحتى يتحقق هذا الهدف ذو الأولوية المطلقة فإن «الوقاية الأولية» و«الوقاية الثانوية» تمثل الهدف الأول والثاني في جميع الخطط الإستراتيجية التنفيذية لمكافحة الأمراض غير المعدية المعتمدة من قبل المجلس.

● تمكين المرضى المصابين وأسرههم للمساهمة في التحكم في هذه الأمراض ومضاعفاتها.

● تفعيل الشراكة المجتمعية لمكافحة هذه النوعية من الأمراض، وذلك لضمان تحمل المسؤولية الوطنية من مختلف الجهات ذات العلاقة ومن منطلق أن قضية الوقاية المجتمعية الصحية هي قضية أمن صحي خليجي بالدرجة الأولى.

كما يؤكد هذا النظام الجديد على تفاعل المسؤولين الصحيين بدول المجلس فيما يخص إنتشار بعض الأوبئة حيث تتم متابعة وتقصي الحقائق يومياً والتواصل مع جميع المنظمات الدولية والمراكز العالمية لمراقبة وإنتشار الأوبئة للوقوف أمام آخر المستجدات والتطورات وتبادل المعلومات بين

# أكبر. أشهى

# Bigger Tastier

Visit your nearest Jasmi's branch.

Adhari Park • A'Ali Complex • Ansar Gallery • Arad • BIA (Airport)  
Bahrain Defense Force • Bahrain City Center • Exhibition Road • Bahrain Mall  
Hooraa (near Ashrafs) • Jidd Ali • Juffair • Lulu hypermarket Hidd • Oasis Center Muharraq  
Marina Mall • West Riffa • Ramez Riffa • Seef Mall • Yateem Center • Zayed Town • Zinj

Soon to Open: Enma Mall-Riffa, Shaikha Maha-Riffa, Muharraq HSBC



## aramexistence

delivery unlimited

Aramex believes that corporate activism and citizenship are mandatory for growth, development and sustainability.

We continuously look for innovative and creative ways to partner with stakeholders to leverage shared values.

[aramex.org](http://aramex.org)



RAYMOND WEIL  
GENEVE



INDEPENDENCE  
IS A STATE OF MIND

Asia Jewellers  مجهرات آسيا

مجمع الشيراتون، ١٧٥٣٤٤٤٤

[www.asiajewellers.com](http://www.asiajewellers.com)

raymond-weil.com | jasmine collection



Experience the Performance • Discover the Value

مجموعة علي أحمد الكويتي

Ali Ahmed Al Kuwaiti Group

P.O. Box 1804 Manama, Kingdom of Bahrain

Tel.: +973 17 700064

email: [alkuwaiti@alkuwaiti.com](mailto:alkuwaiti@alkuwaiti.com)

[www.alkuwaitiindustrials.com](http://www.alkuwaitiindustrials.com)



## الأسر الصومالية تثير الشجون في عيادات الهلال القطري

لديها ١٤ عشر طفلاً مات منهم ١١ بسبب المجاعة والمرض. وبعد وصولها قامت «فاطمة» بمراجعة عيادة الهلال المتنقلة وطمأنها الغذاء المناسب والدواء لأطفالها الذين تبين أنهم يعانون من مرض الحصبة، وبعدها قام الطاقم الطبي بتحويلها إلى مستشفى بنادر حيث ستكون الرعاية هناك شاملة.

أما «أبشروا» فهي أم لأربعة أطفال من منطقة «دينسور» في إقليم «باي» التي تبعد مسافة ٣٨٠ كيلومتر عن مقديشو، وكانت تملك مواشي كثيرة ولكن الجزء الأكبر منها مات بسبب الجفاف والباقي أصابه الضعف والهوان، فاضطرت إلى بيع ما تبقى من ماشيتها ليتوفر لها اليسير من المال ولتستطيع أن تصل للعاصمة مقديشو. كان أحد أبنائها مصاب بالجفاف والإسهال الشديد. بعد وصولها قامت بمراجعة العيادة المتنقلة للهلال الأحمر القطري فتم علاج ابنها وتم تقديم الرعاية الصحية المناسبة لبقية الأسرة.

قام الهلال الأحمر القطري بإنشاء ٥ عيادات طبية متنقلة تضاف لها عيادتين أخريين كما قام بإنشاء مركزين للتغذية العلاجية و٣ مراكز للرعاية الصحية، ويقوم حالياً بتقديم اللقاحات ضد مرض الحصبة.

إن ما يؤديه الهلال الأحمر القطري وبقية المنظمات الإنسانية بالصومال ليس إلا واجب ولكنه تدخل يسير في مقابل المأسى التي يعيشها الغالبية الساحقة هناك، ففي أثناء إنشغال فرق الهلال الأحمر القطري بتوفير الرعاية الصحية والدواء والغذاء للمئات بل الآلاف من الأسر والأطفال النازحة من القرى هرباً من ويلات المجاعة والجفاف شاهدوا نماذج واقعية تموت جوعاً وعطشاً في القرن الحادي والعشرون.

لقد جاءت «فاطمة» من منطقة «قريولي» التي تبعد عن مقديشو العاصمة ١٠٠ كيلومتر، ليس هرباً من النزاعات المسلحة وإنما هرباً من الجفاف والمجاعة والمرض! فاطمة كان

## ١٣٦٤٧٧ مستفيد من خدمات المستشفيات في دارفور

بلغ عدد المستفيدين المباشرين من الخدمات الصحية المقدمة في المراكز الصحية والمستشفيات التي يقوم الهلال الأحمر القطري بدعمها في ولاية غرب دارفور حوالي ٩٠ ألف مستفيد. ففي مستشفى بنديسي بلغ عدد المستفيدين ما بين يوليو ٢٠٠٩ ويونيو ٢٠١١ حوالي ٥٣١٥١ مستفيد. بالإضافة لإجراء عدة عمليات قيصرية وعمليات الكحت والتسطرة البولية.

كما شهد المستشفى إجراء ٢٣٠ عملية لجراحة العيون ومحاربة المياه البيضاء بالتعاون مع منظمة رعاية المسنين HELP AGE. كما إستفاد حوالي ٥٠,٣٤٥ بشكل مباشر من الخدمات الصحية بالمركز الصحي للعلاجات الأولية بمخيم كريدنغ للنازحين أكبر مخيمات النازحين بالجنية وذلك ما بين مايو ٢٠٠٩ وأبريل ٢٠١١.

أما مستشفى نيرتتي الريفي فقد بلغ عدد المستفيدين المباشرين منه ما بين سبتمبر ٢٠١٠ وأغسطس ٢٠١١م حوالي ٣٤,٩٨١ شخص. حيث باشر المستشفى إجراء ٤٦٣ عملية جراحية منها ٥٩ جراحة عامة كبيرة و١٣٤ جراحة عامة صغيرة و٧٢ عملية جراحة نساء وتوليد كبيرة و١٩٨ جراحة نساء وتوليد صغيرة.

ولايزال الهلال الأحمر القطري يواصل دعم باقي المشاريع الصحية في ولاية غرب دارفور حيث تم تمديد الدعم لمركز كريدنغ الصحي بمخيم كريدنغ للنازحين للعام الثالث على التوالي كما تم تمديد الدعم لمستشفى بنديسي الريفي حتى ديسمبر ٢٠١١م.





## سمو رئيس الهيئة ووزير الصحة يناقشان تطوير الإسعاف الجوي

تطوير الخدمات الإسعافية والصحية المقدمة لإفراد المجتمع وخصوصاً المقدمة في موسمي الحج والعمرة. وفي هذا الإطار أعرب معالي وزير الصحة عن شكره وتقديره لصاحب سمو الملكي رئيس الهيئة على حسن الاستقبال مشيداً بالجهود التطويرية المتسارعة التي تقوم بها الهيئة في مجال تقديم الخدمات الطبية الطارئة بشكل خاص والأعمال الإنسانية بشكل عام.

استقبل صاحب سمو الملكي الأمير فيصل بن عبد الله بن عبد العزيز رئيس هيئة الهلال الأحمر السعودي معالي الدكتور عبد الله بن عبد العزيز الربيعه وزير الصحة وعدد من قيادات الوزارة بمكتب سمو رئيس الهيئة بقصر منى، حيث تم خلال اللقاء مراجعة الخدمات الطبية الإسعافية الطارئة والخدمات الصحية التي تم تقديمها لضيوف الرحمن. كما اطلع الطرفان على آخر الاستعدادات والتجهيزات التي تجسد العمل التكاملي في المجال الإسعافي والصحي بين الهيئة والوزارة، وبحث سبل التطوير في مجال التدريب بين الجانبين إضافة إلى الرؤية المستقبلية لتطوير خدمات الإسعاف الجوي السعودي التي تقدمها الهيئة وسبل التنسيق المشترك بين الجانبين بما يخدم



## فريق مكافحة العدوى.. خطة عمل متكاملة

فريق التحكم بالعدوى يهدف الي حماية الموظفين من العدوى وكذلك منع إنتقال العدوى بين المصابين والمرضين الذين يتم تقديم الخدمة الإسعافية لهم حيث إن هناك أعداد كبيرة من طالبي الخدمة يتم تقديمها لهم في مكان مزدحم في وقت قياسي وخصوصاً في العاصمة المقدسة.

وتنقسم خطه العمل إلى مراحل متعددة يتم فيها تغطية جميع المراكز الاسعافية العاملة بالحج ابتداءً من مراكز العاصمة المقدسة، المراكز الموسمية، الحرم، عرفات، الإسعاف الجوي السعودي، عرفة، مزدلفة، منى والجمرات، التطوع وجميع المراكز المساندة.

وقد تقدم جميع أعضاء الفريق بالشكر إلى صاحب سمو الملكي الأمير فيصل بن عبد الله بن عبدالعزيز آل سعود رئيس الهيئة، وفقه الله، على إهتمامه بسلامة المسعفين وراحتهم وكذلك إلى جميع القيادات بالهيئة وعلى رأسهم سعادة الدكتور خالد بن سالم الحبشي أمين عام لجنة الحج والعمرة.

وأكدوا أنهم لم يواجهوا أية عوائق خلال فترة عملهم، حيث تم تذليل كافة العقبات أمامهم، كما كانوا على قدر المسئولية من خلال الإعداد والاستعداد لموسم الحج.



## مساعداً كويتية لـ ١٨ إقليمياً ومدينة في الصومال



الرشيدة تجسد حرصها الشديد على تخفيف معاناة الأشقاء في الصومال وتحسين ظروفهم الإنسانية مشدداً على أن الكويت لن تدخر جهداً في تقديم كل ما من شأنه أن يحد من معاناة الشعب الصومالي الشقيق. يشار إلى أن ١٢ مليون نسمة في أجزاء من إثيوبيا وجيبوتي وكينيا وأوغندا فضلاً عن الصومال يواجهون خطر النقص الحاد للغذاء في أعقاب أسوأ موجة جفاف تشهدها المنطقة منذ عقود.

٢٠ ألف سلة غذائية قام الفريق الميداني بتوزيعها على المناطق والأقاليم الوسطى والشمالية الشرقية كما تم شراء مولد كهرباء جديد لمستشفى البنادر للطفولة والأمومة في العاصمة مقديشو، منوهاً إلى أن القوة الجوية الكويتية من خلال تسع رحلات جوية نقلت حوالي ٩٠ طناً من المواد الغذائية إضافة إلى أن هناك ثلاث رحلات بحرية حملت على متنها ٦٥٠ طناً من المواد الغذائية والخيام. وأكد أن توجيهات القيادة

٢٥٠ ألف نازح يعانون من سوء التغذية ومهددون بالجوع والمجاعة. وقدم العون شراً للمبادرات التي اضطلعت بها الكويت على الساحة الصومالية منذ وصول الفريق مشيراً إلى أنه تم تقديم خمسة آلاف طن من المواد الغذائية للشعب الصومالي، وقال إن المواد الغذائية شملت الدقيق والأرز وحليب الأطفال والتمور والخيام وزيت الطعام إلى جانب الأدوية والمستلزمات الأخرى. وأشار إلى شراء

أكد رئيس بعثة جمعية الهلال الأحمر الكويتي إلى الصومال عبدالرحمن العون أن جمعية الهلال الأحمر الكويتي تولي إهتماماً كبيراً بالأوضاع الإنسانية الصعبة في الصومال حيث يعاني قطاع كبير منهم من الجفاف والجوع. وقال العون في لقاء مع وكالة الأنباء الكويتية «كونا» أن الاهتمام الذي تبديه جمعية الهلال الأحمر الكويتي لأوضاع الشعب الصومالي يظهر من خلال المساعدات المكثفة التي قدمتها للمتضررين من المجاعة والجفاف الذي ضرب أجزاء كبيرة من دول القرن الأفريقي خاصة الصومال. وأضاف أن جهود الإغاثة التي يقوم بها الفريق الميداني للهلال الأحمر الكويتي في الصومال وصلت إلى مناطق كثيرة شملت ١٨ إقليمياً ومدينة صومالية وتتبقى ستة أقاليم فقط في أرض الصومال «صمولاند» مشيراً إلى أن هناك حوالي





## الهلال الأحمر والأونروا يبحثان المشاريع التنموية والإغاثية بمخيمات اللاجئين

استقبل سعادة محمد خليفة القمزي الأمين العام لهيئة الهلال الأحمر يوم الاثنين ١٤ نوفمبر ٢٠١١م بمقر الهيئة بأبوظبي السفير بيتر فورد ممثل المفوض العام لوكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين «الأونروا» للتباحث حول المشاريع التنموية والإغاثية التي تقدمها هيئة الهلال الأحمر للشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة وعدد من مخيمات اللاجئين الفلسطينيين داخل الأراضي المحتلة وخارجها .

وتمن ممثل المفوض العام لوكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين جهود هيئة الهلال الأحمر التنموية والإغاثية التي تقدمها للفلسطينيين في المخيمات في الأراضي المحتلة وسوريا ولبنان والأردن مؤكداً بأن كافة المشاريع التي يقدمها الهلال الأحمر جارية التنفيذ بل تم إنجاز عدداً كبيراً منها كمشروع الإسكان في برج الشمالي في لبنان ومشروع مدينة الشيخ خليفة بن زايد في مدينة خان يونس ومشروع حي الإمارات في مخيم النيرب في سوريا .

وأضاف أن المشاريع التعليمية والصحية التي تقيّمها الهيئة تعتبر نموذجاً للتعاون بين الطرفين مثل مشروع بناء ثمان مدراس في القطاع ومشاريع سكنية في مخيم عين الحلوة في لبنان، داعياً إلى مواصلة عمليات مشاريع الإغاثة الغذائية إلى قطاع غزة وبرامج دعم كفالة الأيتام الفلسطينيين والعديد من المشاريع التنموية والإنسانية التي تنفذها الهيئة في داخل الأراضي المحتلة وخارجها .

من جانبه كشف سعادة الأمين العام لهيئة الهلال الأحمر أن الهيئة على استعداد تام لتنفيذ مشاريع جديدة حسب حاجة الفلسطينيين وإستكمال بقية المشاريع التنموية والتعليمية التي تبرع بها المحسنين والخيرين من المواطنين والمقيمين في دولة الإمارات العربية التي يتم تنفيذها في قطاع غزة والضفة الغربية.

## وزير المياه والثروة المعدنية الصومالي في ضيافة الهلال الإماراتي

استقبل سعادة محمد خليفة القمزي الأمين العام لهيئة الهلال الأحمر يوم الثلاثاء ١٥ نوفمبر ٢٠١١م بمقر الهيئة بأبوظبي معالي عبد القادر محمد طعمسو وزير المياه والثروة المعدنية والبتترول بجمهورية الصومال والوفد المرافق له .

وأكد سعادة الأمين العام أن التوجيهات السامية للإدارة العليا بهيئة الهلال الأحمر تقضي بتوسيع العون الإغاثي والخدمي الترموي للأشقاء في الصومال خصوصاً بعد أن ضربت المجاعة دول القرن الأفريقي وتأثرت بها جمهورية الصومال على وجه الخصوص مما أدى الى نزوح مئات الآلاف من اللاجئين الصوماليين نحو العاصمة مقديشو .

وأضاف أننا على أتم إستعداد لمواصلة البرامج الإغاثية والغذائية كما أن المشاريع الصحية التي تنفذها الهيئة في العاصمة مقديشو ستستكمل وعلى وجه الخصوص المستشفى الذي يتابع الهلال الأحمر إنجازه والإشراف عليه .

من جهته فقد نقل معالي وزير المياه والثروة المعدنية والبتترول الصومالي تحيات الرئيس الصومالي إلى كافة المسؤولين والعاملين في هيئة الهلال الأحمر، وعبر عن سعادته وشكره للإمارات وشعبها الذين قدموا منذ زمن طويل الكثير من المساعدات الإنسانية للعديد من دول وشعوب العالم ومن ضمنها الشعب الصومالي .

وقال إن المساعدات الإغاثية والصحية التي يقدمها الهلال الأحمر ويستفيد منها النازحون في العاصمة وخارجها وفي بعض الأحياء الفقيرة في مدينة مقديشو خير مثال لأوجه التعاون الأخوي والإنساني بين البلدين الصديقين مؤكداً ثقته بمواصلة هذه الجهود الخيرة والخدمات الإنسانية التي يقدمها الهلال الأحمر خصوصاً في مجال مشاريع المياه الصالحة للاستهلاك التي دون شك سيستفيد منها الكثير من النازحين الصوماليين في مخيمات الإيواء والمناطق الأخرى في المدن الصومالية .



بعثة اللجنة الدولية للصليب الأحمر ما برحت تطور قدرتها للاضطلاع بمهامها في العراق وتؤكد أن هناك حاجات إنسانية لا يزال يتعين الاستجابة لها في الوقت الراهن الذي يشهد فيه الوضع الأمني تحسناً بطيئاً.

رئيس بعثة اللجنة الدولية في العراق سابقاً:

## تركز على العمل في المناطق المتوترة بالعراق

إلى وقوع إصابات في صفوف المدنيين وأضرار اقتصادية وحدوث نزوح. وتراقب اللجنة الدولية الوضع عن كثب، فنحن نقيم الوضع باستمرار ونقدم الدعم للأشخاص النازحين. وهذا النزوح غالباً ما يكون لفترة محدودة ويعود السكان إلى منازلهم بعد توقف القصف، وبالرغم من ذلك، هناك أضرار اقتصادية بالنسبة للمنازل التي لحقتها أضرار وضياح مصادر الدخل، وتحاول اللجنة الدولية جاهدة تلبية بعض الاحتياجات تماشياً

للنساء اللاتي يدبرن شؤون الأسرة وللأشخاص المعاقين جسدياً وللصحة الأولية في المناطق الريفية وللأشخاص النازحين وأولئك الذين لا يمكنهم الحصول على الخدمات التي يستحقونها. كما تظل مسألة الأشخاص المفقودين تشكل إحدى أولوياتنا. ■ كيف ترى الوضع على الحدود التركية والإيرانية؟ وماذا تفعل اللجنة الدولية من أجل الأشخاص المتضررين؟ أدى قصف المناطق الحدودية مع تركيا وإيران

الخسائر عالية في صفوف المدنيين. ويبقى وسط العراق وبغداد، بشكل خاص، غير مستقر ومفتوحاً أمام كل التوقعات وغالباً ما يشكل خطراً بسبب أعمال العنف التي تحصد، كل شهر، أرواح العشرات من الأشخاص. وتظل أولوية اللجنة الدولية هي التركيز على المناطق والأشخاص الأكثر تضرراً جراء النزاع وحالات العنف الأخرى. وهذا يعني أنه يتعين علينا توسيع عملنا الإنساني في المناطق المتنازع عليها والحزام المحيط ببغداد مع إعطاء الأولوية

هذا ما يشرحه ماغني بارث رئيس البعثة المنتهية ولايته. وبعد قضاء مهمته في العراق لمدة عامين كاملين، يتحدث بارث في هذا الحوار عن ما أنجزته بعثة اللجنة الدولية للصليب الأحمر في العراق:

### الأكثر تضرراً

■ ما هو الوضع الراهن في العراق وما هي أولويات اللجنة الدولية للصليب الأحمر؟

ما زال العراق يواجه العديد من التحديات. وبالرغم من التراجع البطيء في حدة العنف المرتبط بالنزاع، تظل



بشكل ملحوظ وعام، من نطاق وجودها الميداني وبشكل خاص في المناطق المتنازع عليها، وهو الشيء الذي يمكن إعتباره إنجازاً ملموساً. وقد بدأنا القيام بأنشطتنا من مكاتبنا في المنطقة الكردية بما في ذلك الأنشطة الخاصة بكروك خانقين والرمادي وبغداد وقمنا بتكثيفها في المناطق الأكثر تضرراً بسبب العنف. وقد نجحنا في إمداد العديد من الأشخاص بالغذاء والماء في مناطق تعدم فيها الخدمات العادية. كما ركزنا عملنا على دعم القطاع الصحي على التدريب أكثر من الإمدادات وأصبح في الوقت الراهن أقوى ثباتاً في المناطق الريفية. وتمكنا أيضاً من زيارة المحتجزين في عدد أكبر من المناطق والمعتقلات. وقمنا بتعزيز وتوسيع تغطيتنا للجنوب والعمل خارج مكاتبنا في البصرة والنجف.

أخيراً وليس آخراً، تستمر اللجنة الدولية في تطوير عملها المرتبط برعاية المحتجزين وخلال الزيارات التي نقوم بها إلى مراكز الاعتقال، يمكننا الشعور بوجود مزيد من الثقة لدى المحتجزين وعائلاتهم والسلطات. فالحوار مع مختلف السلطات جيد ويتطور باستمرار. ويمكن الحوار السليم والذي يقوم على الثقة، اللجنة الدولية من إثارة المواضيع الصعبة عند الضرورة.

- لا يزال قصف مكاتبنا في بغداد عام ٢٠٠٣م - قبل ثماني سنوات تقريباً - عالقاً بمرارة في الأذهان. وقد كان هذا الحادث، وهو الأول من نوعه بالنسبة للجنة الدولية، بمثابة زلزال تسبب في إعاقة عملنا ونحن بحاجة إلى تجاوزه على المستوى الفردي والجماعي. ويبدو جلياً أن اللجنة الدولية لا تزال موجودة في العراق وتقوم بعمل متزايد وبعزيمة قوية الشيء الذي يبين أنها ملتزمة بمساعدة الناس في هذا البلد. وكانت الخطوات الأولى صعبة للغاية لاستئناف أنشطتنا بالكامل، ولكن بمجرد القيام بهذه الأنشطة واصلنا عملنا بثبات في بيئة أمنية معقدة.

■ ما هي الإنجازات الأساسية التي حققتها اللجنة الدولية خلال السنتين الأخيرتين؟  
- وسّعت اللجنة الدولية،

## ● البعثة وسعت عملها في المناطق المتنازع عليها مع إعطاء الأولوية للنساء والمعاقين والنازحين وللصحة الأولية

## ● قصف مكاتب البعثة في بغداد عام ٢٠٠٣م كان زلزالاً لكننا تجاوزناه ولدينا إرادة قوية لتوسيع عملنا هنا

مع قائمة محددة من الأولويات. ومن المحتمل أن تقل حدة العنف مع حلول فصل الشتاء.

### إنجازات عامين

■ وأنت تغادر العراق بعد





تخفيضات هائلة على  
الأرضيات الخشبية



Special  
Offer

NEW ARRIVALS

صناعة ألمانية - ماليزية

زوروا موقعنا على الانترنت  
لتروا كل جديد لدينا



دريم للأرضيات الخشبية  
Dream Wooden Floor

المركز الرئيسي - سترة، فرع الهلمة:

17610255 - 36058110 - 36058111 - 17732632

www.dream-floor.com

With Best Compliments from

الزياني  
ZAYANI

نظم الكمبيوتر  
Computer Systems



**ZAYANI COMPUTER SYSTEMS**

Authorized HP Service Provider since 1983

Tel.: 17 50 4000 / 17 45 7036, Email: sales@zayani.com, P.O. Box 5918, Manama / Sitra, Kingdom of Bahrain

صيدلية البدر  
AL BADER  
صحتهم لنا PHARMACY

❖ أدوية

❖ أعشاب

❖ استشارات دوائية

❖ مستحضرات تجميل وكماليات

❖ أيام العمل طوال الأسبوع

هاتف: ١٧٢٤٢١٠٠ - فاكس: ١٧٢٤٦٢٠٠  
ص. ب: ٢٨٥٨٠ - مملكة البحرين  
email: albader\_pharmacy@hotmail.com

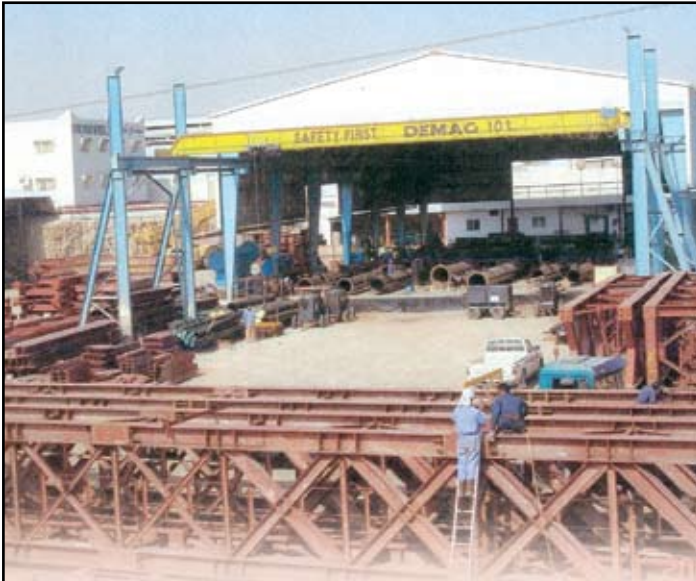
أجمل التهاني والتبريكات مرفوعة إلى مقام

حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة  
ملك مملكة البحرين المفدى حفظه الله  
والإي صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة  
رئيس الوزراء الموقر  
والإي صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة  
ولي العهد نائب القائد الأعلى

والإي حكومة وشعب البحرين الوفا  
بمناسبة إحتفالات مملكة البحرين بالعيد الوطني المجيد

SG PPG  
شركة كراج السلمانية ذ.م.م.  
salmaniyah garage co. W.L.L.

س.ت: ١٧٥١ - هاتف سلماباد: ١٧٧٨٥٥٤٥ - ١٧٧٨٥٥٧٥ - ١٧٧٨٤٢١٠  
فاكس: ١٧٧٨٥٧٨٨ - ٠٠٩٧٣ - ص.ب: ٧١٥ - المنامة - مملكة البحرين  
C. R. No.: 1751 - Tel.: Salmabad: 17785545, 17785575, 17784210  
Fax: 00973 - 17785788 - P.O. Box 715 - Manama - Kingdom of Bahrain



شيكاغو لمقاولات الحديد  
CHICAGO STEEL

ص.ب: ٣٣٣٦٤ - مملكة البحرين - تليفون: ١٧٦٢٠٧١٠ - فاكس: ١٧٦٢٠٧١١  
P.O. Box 33364 - Kingdom of Bahrain - Tel.: 17620710 - Fax: 17620711  
البريد الإلكتروني: Email: chiscont@batalco.com.bh



OFFICE EQUIPMENT DIVISION



GLORY.

BENZING

SEIKO

EBA



Chubb



MORANE

ascom

DeLaRue

Our Other Services

- Cleaning & Maintenance
- Fire Alarm & Security Systems
- Security Guards Services
- Travel & Cargo Services
- Basmatec - I.T. Solutions & Training

Our Sister Concern

The Marble Restoration Co.

- Marble Restoration Works
- Supply of Marbles
- Pest Control Services

P.O. Box 5701 - Manama - Bahrain  
Tel.: 17727676 - Fax: 17725404 - E.mail: basmaho@batalco.com.bh

الخدمات الأساسية كالرعاية الصحية والكهرباء والماء والتعليم تعطلت أو توقفت في صنعاء ومدن أخرى، وألوية اللجنة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر اليمني تركز الآن على إنقاذ الأرواح وجلب المساعدات من خلال دعم جهود الإسعافات الأولية والمرافق الطبية.

# اليمن.. المدنيون يدفعون فاتورة العنف

مغادرة أحيائها للعيش في قرى قريبة أو مع أقرباء في أنحاء أخرى من المدينة. ولا يعلم بعض الناس ما إذا كانت منازلهم مازالت منتصبة أم لا، ويزيد ضيق الناس شدة بسبب إنقطاع

حياة اليمنيين اليومية في العاصمة صنعاء وفي أماكن أخرى من البلاد، إذ تغير وجه المدينة جذرياً واضطرت مئات الأسر إلى إرسال زوجاتها وأطفالها إلى مناطق أكثر أمناً أو

المسلحين ونقاط التفتيش وحواجز الطرقات. يقول السيد «إيريك ماركلي»، رئيس بعثة اللجنة الدولية في اليمن: «لقد باتت أصوات إطلاق النار والقصف جزءاً من

## في أتون العنف

لم تنعم صنعاء بلحظة من الهدوء إلا نادراً خلال الشهور القليلة الماضية. ويكاد يستحيل على كل إنسان التنقل داخل المدينة التي مازالت تعج بالرجال





الكهرباء الذي قد يمتد معظم أوقات اليوم وبسبب حدة شح المياه. علاوة على هذا يدور القتال في مناطق سكنية وممتلكات مدنية عديدة، بما فيها بعض المدارس التي إما تقطع تعليم الأطفال أو تعرضهم للخطر. فالكثير من الضرر يمكن تلافيه إذا بقيت الأسلحة بعيداً عن المباني العامة. وقد لقي عشرات الأشخاص حتفهم في غضون الأسابيع القليلة الماضية وجرح المئات نتيجة المواجهات المستمرة. وتواصل اللجنة الدولية الضغط على المسؤولين لحثهم على إتخاذ كل احتراص ممكن بغية ضمان الحفاظ على أرواح الناس.

ويضيف السيد «ماركلي» قائلاً: «نحن قلقون إزاء العنف الذي زاد بشكل ملحوظ في صنعاء وأجزاء أخرى من البلاد. وإننا عاقدون العزم على بذل ما يمكن لتوفير الرعاية من أجل إنقاذ حياة الناس.» أما في المدن الكبرى الأخرى مثل تعز، فإن الاضطراب إما سيء كما هو الحال في صنعاء وإما يبعث على مزيد من القلق. فقد اندلعت مواجهات مسلحة على نطاق واسع في أحياء بشمال صنعاء مثل الحصبة وصوفان وفي محافظة أبين جنوب البلاد. ويحاول المتضررون في شمال اليمن، حيث توقف النزاع في محافظتي صعدة وعمران في مارس، إيجاد سبل لتدبير

اللجنة الدولية تدكر الجميع بمسؤولياتهم في ضمان توفير الرعاية الصحية التي يتطلبها الجرحى والمصابون ويجب السماح للفرق الطبية والإسعافات الأولية القيام بعملها لإنقاذ الأرواح في جميع الأوقات. وقد وصلت اللجنة الدولية العمل يداً في يد مع مختلف فروع الهلال الأحمر اليمني. وقد ساعدت على وجه التحديد فرق الاستجابة على تقديم الإسعافات الأولية لأكثر من ١٦٠٠ جريح في المناطق المنكوبة بسبب العنف.

إن الحواجز على الطرقات والشوارع المغلقة والعوائق الأخرى غالباً ما تجعل من الصعوبة على فرق الإسعافات الأولية والطواقم الطبية الوصول إلى الجرحى. ويستطرد السيد «ماركلي» قائلاً: «مُنع عمال الإسعافات الأولية في مناسبات عديدة من الاقتراب وإجلاء المصابين، حتى أن بعض أفراد الإسعافات الأولية والطواقم الطبي تلقوا تهديدات أو تعرضوا للهجوم، يجب حماية المرافق الطبية في كل الأوقات وتقديم العلاج من دون تحيز» وما برحت

أمورهم دون الاعتماد على المساعدات الإنسانية التي تقدمها اللجنة الدولية، لكن البنية التحتية متهالكة بعد سنوات من النزاع المسلح لا تساعد معظم الناس على إنعاش حياتهم. وتبذل اللجنة الدولية ما في وسعها لجلب المساعدة إلى عشرات الآلاف منهم.

### الرعاية الصحية

ويواصل السيد «ماركلي» قائلاً: إرتفع حجم الخسائر بسرعة فائقة كما زادت الحاجة إلى الرعاية الطبية بسبب حدة العنف الذي لا يلين والذي هز صنعاء خلال الأسابيع الأخيرة.



تشكل مخلفات الحرب القابلة للانفجار في سرت وبنى وليد تهديداً كبيراً للمدنيين الذين تمّ تحذيرهم من هذه المخاطر. وتظل إحدى الأولويات الملحة للجنة الدولية للصليب الأحمر هي ضمان تحديد هوية رفات القتلى والتمكن من الوصول للأشخاص الموقوفين مؤخراً.

## مخلفات القتال ما زالت تقتل السكان في ليبيا

سرت بنصب لوحات وتوزيع منشورات وملصقات تشرح مخاطر الذخيرة القابلة للانفجار وبجهد متطوعي الهلال الأحمر الليبي لنشر هذه المعلومات بين السكان. كما بدأت اللجنة الدولية إزالة الذخيرة التي لم تنفجر بعد في سرت وبنى وليد مع التركيز على

والمصابين المدنيين إلى أقل مستوى» وقد تسبب وجود نسبة عالية من الأسلحة المنتشرة في المزارع وفي أماكن أخرى في منطقة زليتن وغرب مصراتة في سقوط حوالي ٣٠ جريحاً حتى الآن. ويقوم موظفو اللجنة الدولية في الوقت الراهن في

الإنسانية وطأة. وقال السيد «غي مارو» أحد خبراء اللجنة الدولية: «كان هناك تأكيد لسقوط العديد من الضحايا في سرت ومنهم طفلة تبلغ ثمان سنوات بُترت إحدى ذراعيها عندما كانت تلعب بعبوة ناسفة». مضيفاً «هدفنا المباشر هو ضمان تخفيض عدد القتلى

فبالرغم من توقف القتال، مازال المدنيون يُصابون أو يُقتلون بشكل دائم بسبب الأجهزة القابلة للانفجار. وتقوم اللجنة الدولية ببدء حملات طارئة لتوعية الناس بالمخاطر، لاسيما في بنى وليد وسرت اللتين وُجد فيهما أكبر عدد من الذخيرة وشهدتا أشد الآثار

المنظمة أكثر من ٢٥٠٠ محتجز في تسعة أماكن للاحتجاز في مصراتة وزليتن وضاحيتهما، كما قدموا مستلزمات صحية و١٥٠٠ بطانية إلى أربعة مراكز للاحتجاز من ضمن هذه المراكز. بالإضافة إلى ذلك، سجلت اللجنة الدولية وجود ٤٠٠ أجنبي من ضمن ١٣٠٠ شخص موجود في سجن في طرابلس ومنحت لهم إمكانية الاتصال بأحبائهم. وزارت اللجنة الدولية، منذ آب/أغسطس ٢٠١١م، أكثر من ٦٠٠٠ محتجز في طرابلس ومصراتة ومدن مجاورة أخرى.

عن آخرين، وتستمر اللجنة الدولية في إبقاء اتصالاتها مع سلطات المجلس الانتقالي والمجلس العسكري لغرض الحصول على موافقة للوصول إلى الأشخاص الذين اعتقلوا مؤخراً حتى تتمكن اللجنة الدولية من الاطلاع على المعاملة التي يحظون بها وظروف احتجازهم. وقد قامت اللجنة الدولية، خلال الفترة الماضية، بتحديد أماكن احتجاز بعض الذين أُلقي القبض عليهم بعد القتال الأخير في سرت وبنو وليد وزيارتهم بما في ذلك أجنحة الاعتقال في المستشفيات. وزار مندوبو

للافتجار هذا بالإضافة إلى تدريب أكثر من ١٠٠ متطوع تابع للهلال الأحمر الليبي، ينتمون إلى سبعة فروع محلية، للمشاركة في الجهود المبذولة لتوعية عامة الناس. وتتطلب مسألة إزالة المخاطر في المناطق الأشد تلوثاً بالمتفجرات وقتاً طويلاً وموارد جمّة. وتتطلب كذلك التنسيق بين العديد من الشركاء مثل الهلال الأحمر الليبي والمنظمات الإنسانية الأخرى المشاركة في عملية إزالة الألغام. كما لا يزال توقيف العديد من الناس مستمراً في الوقت الذي أُفرج فيه



المناطق الموبوءة بالمتفجرات والتي تشكل أكبر خطر على حياة المدنيين لاسيما الأحياء الأقل تدميراً حيث يحاول السكان الرجوع إلى منازلهم.

وتمكنت اللجنة الدولية، منذ مارس من إزالة تهديدات ملموسة مرتبطة بوجود ١٤٠٠ رأس قذيفة وذخيرة وقنابل يدوية وقذائف هاون في بنغازي وأجدايا ومصراتة والبريقة وراس لانوف وجبل نفوسة. كما رفعت الوعي لدى العديد من المجتمعات بخصوص خطر حمل المعدات القابلة





## المبادئ الأساسية

تهدف جمعية الهلال الأحمر البحريني إلى تحقيق الأغراض الإنسانية للصليب والهلال الأحمر الدولي داخل البحرين وخارجها تطبيقاً لمبدأ التعاون الإنساني الدولي الذي أقرته معاهدة جنيف ووفقاً للمبادئ الأساسية لجمعيات الهلال والصليب الأحمر وهذه المبادئ هي:

### ■ سياسة عدم الانحياز:

إن الهلال الأحمر الذي تأسس لمساعدة الجنود والجرحى في ميادين القتال دون تمييز يحاول جاهداً التخفيف من آلام الإنسانية وحماية الحياة البشرية والصحة العامة وتحسين التفاهم الصداقة والتعاون بين الشعوب.

### ■ الإنسانية:

يؤدي الهلال الأحمر رسالته دون تمييز من حيث الجنسية والديانة والحالة الاجتماعية والانتماء ويعمل جاهداً لم يد العون دون تفرقة.

### ■ الحياد:

يتمتع الهلال الأحمر عن الاشتراك في أي نزاع محافظاً على ثقة الجميع، كما يتجنب دائماً الدخول في الجدالات السياسية والعنصرية والدينية والفكرية أيّاً كانت.

### ■ الاستقلال:

الهلال الأحمر منظمة مستقلة ورغم أن جمعياته الوطنية تعد هيئات مساعدة للسلطات العامة الخاضعة لقوانين بلادها إلا أنها تتمسك باستقلالها للعمل طبقاً لمبادئ الصليب والهلال الأحمر.

### ■ الطابع الخيري «الصفة المجانية»:

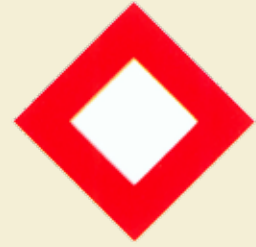
الهلال الأحمر منظمة خيرية تتطوع للإنقاذ والإغاثة ولا تهدف إلى كسب مادي.

### ■ الطابع الوحدوي:

يحظر تأسيس أكثر من جمعية وطنية والجمعية ترحب بالجميع، ويشمل عملها الإنساني كل مناطق البلاد.

### ■ العالمية:

الهلال الأحمر هيئة عالمية تحظى جمعياتها بحقوق متساوية وتعمل على توطيد أواصر التكافل والتعاون فيما بينها.







تميز بلا حدود

جيبك  
GPIC

ص.ب: ٢٦٧٣٠، المنامة، مملكة البحرين. هاتف: ١٧ ٧٣١٧٧٧ (+٩٧٣)، فاكس: ١٧ ٧٣١٠٤٧ (+٩٧٣)، [www.gpic.com](http://www.gpic.com)  
P.O. Box: 26730, Manama, Kingdom of Bahrain. Tel: (+973) 17 731777, Fax: (+973) 17 731047, [www.gpic.com](http://www.gpic.com)



شركة أسد محمد تقي شرفوئي

ASAD M. TAQI SHARAFOOEI CO.



Tel: +973 17 214230

[www.asadbahrain.com](http://www.asadbahrain.com)